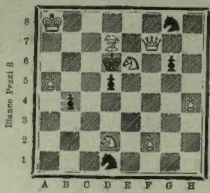


SCACCHI.

PROBLEMA N. 1461 di E. F. WINTER WOOD.

NERO.



Il Bianco col tratto matta in tre mosse.

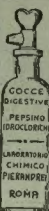
Soluzione del Problema N. 1461:

1. A 48-49 1 R a3-a4
2 D 65-64 2 P h2-b1 o R e3-a1
3 D 64-b1 matta.
1. 1 P a3-a4
2 R e3-a4 2 R a1-b1
3 D a5-b1 matta.

Dare a piccole dosi, è sotto una forma interamente assimilabile, il Fialato di calcio, di cui tutti i fanciulli hanno un gran bisogno, questo è lo scopo ottenuto colla "Phosphatine Falières".
Il Fialato di calcio che entra nella composizione di questo eccellente alimento, è preparato secondo un procedimento speciale, e non si trova in commercio.
Diffidare dalle contraffazioni.

Malattie di Stomaco

Catarro intestinale



si guariscono radicalmente con l'uso della
Cocce Digestive Pepsino-Lavrolorico
del Laboratorio Chimico Pierandrei.
Si vendono in tutte le Farmacie a
Lire 2,50 il flacone (per 30 giorni
di cura).
Deposito: Reale Farmacia del Quirinale,
Roma, Via Quirinale, 44.
Opuscolo esplicativo gratis a richiesta.

Solutori: Sign. generale G. Tarocchi, Casalmonforte; J. Bazzola e Ros. Nodari, Vienna; A. Giambelli, Milano; G. Frandelli, Cagliari; Chini, P. Labella, Isernia; G. Jodighier, Borgo San Donnino; A. Tanti, Ferrara; Orsico Vittorio Emanuele, Lucca.

Dirigere le domande alla Sezione Scacchistica dell'Illustrazione Italiana in Milano.

Sciarada col secondo anagramma.

Bionda Marcella, se nel cor ancor senti
Pensier nuove l'aria m'è mista, analita.
Se le vision d'anni tuoi profondi
Ti schiudon l'ale a più serena vita,
Primo ed anela sotto verdi frondi
Che l'anima rievoglia pur sovrta,
Tardieranno orizzonti giocondi
Colla speranza, io sen tanto intrita.
Non disperar, ch'è fine primaveri
Con la ghirlanda di novelli lai,
Con il canto genial di capinera.
Sul tuo bel crin una fior d'olea avrai,
Foglio d'amor, folciolate vray,
Indorato da un sol che muora mai!
Carlo Galim Coati.

Inscarto.

Pirotecino elente:
Mettendo grandi vasi entro un recinto
S'avrà l'ala cili sicuramente.
Berio Cima.

Anagramma a pompa.

L'ODIATA

L'Ocucurimemo.

Sciarada.

Il primo scorgesi da monte ardente,
Nell'azzurria pace profonda.
L'agghi colla dove lo batte l'onda,
L'altro di gomma, d'oro splendente,
Il capo ornava d'eroi famosi
Tra le verdi alpe e gli istimi marosi.
Solide piogge versa il fido,
Sorrisi e lagrime in caravale.

Il Cico.

Anagramma.

All'albergo ogni giorno
Il cuoco mi disse,
Che, riscaldando il forno,
Pris d'imparar li cibi,
La guardava
E, giusto il suo parer, fa che l' fuoco arda.
Carolina Gostelo.



Sempre giovane la Duchessa di
Il suo segreto, semplicissimo,
è alla portata delle nostre grazie
lettrici, che possono imitarla im-
piando ogni giorno per la loro toilette,
la Crema, la Poudre, ed il Saponi alla
Crema Simon. Diffidare delle imitazioni.
J. Simon, 59, Faub. St-Martin, Parigi.
Medaglia d'Or e Univ. Parigi 1900

VINAGRE di Toilette di Jean BULLY

PARIGI - 97, rue Montorgueil - PARIS
Questo vinagre è raccomandato particolarmente per la
toilette della signora. Essi raffermi la pelle e la
sua freschezza ed una morbidezza inimitabile,
rendendola valutata e di un profumo gradevole.
Deposito all'ingrosso presso il signor Vasi Cretini,
in Milano, Via Alessandro Manzoni.

Crittografia masonica italiana.

AGNUS DEI

Carlo Galim Coati.

Cambio di lettera.

Pianta fiorante:
Colui che vanta priore, d'averlo,
Dev'esser d'ogni fine indifferente.
Berio Cima.

Monoverbo a pompa alterno.

LADRO

Carolina Gostelo.

Spiegazione dei Giochi del N. 30:

SCIARADA ALTERNATA:
VITT. OR - I - O.
MONOVERBO A POMPA A SCARTO:
LI - V - E - (4) - L - AZIONE.
SCIARADA:
ABBO - MENTO.
SCARTO A FRASE:
MI - (1) - A - 30.
CITTORAFIA MASONICA DANTECA:
FUGURATI DI SU DA RAGGI ARDENTI.
Paradiso, XXIII, 30.

Per quanto riguarda i giochi, accetto per gli abbonati, ridargli al signor A. FRASCINI per l'ILLUSTRAZIONE ITALIANA, Milano, Via Gatto, 8.

Presso tutti i negozi di articoli di fotografia.
SOCIETÀ KODAK
MILANO 18, Via Vittoria Emanuele

ODAKS si caricano e si scaricano senza bisogno del laboratorio oscuro

GNUNO, anche un ragazzo, può imparare l'uso del KODAK in pochi minuti

APPERTUTTO il mondo si vende i KODAKS da LIRE 2 in più

PERECCCHI KODAKS graziosi, comodi e di lusso a prezzi miti

ODAK FOTOGRAFIA. è una fotografia semplificata. il nuovo libretto illustrato (C) gratis a richiesta.

NOTE COMICHE di FABIO SERTI.



Delitti passionali...



Scompare misteriosa...



Disastri... americani...



Stragi raso...



Sonvolgenti tatturati... ecco la lettura quotidiana del pacifico cittadino.

AUTOMOBILI ISOTTA-FRASCCHINI MILANO Via Francesco Melzi, 3.

'ARRIGONI'
Vero Estratto di Carne d'Australia
AZOTATO - OTTIMO RICOSTITUENTE - IGIENICO
G. ARRIGONI & C. - Genova.

Olio Sasso Medicinale
la salvezza delle giovani madri,
il più efficace contro la stitichezza,
il migliore dei ricostituenti.

Acqua Minerale FERRARELLE
Leggera, gustosa, diuretica — non ha bisogno di altre qualità un'acqua per essere dissetata ottima sotto qualunque aspetto igienico.
SOCIETÀ ITALIANA dell'ACQUA MINERALE delle FERRARELLE
Via Nazionale, 96, ROMA.

FRATELLI DELLA CHIESA, Milano, via S. Vito, 21
ANTICA E PREMIATA FABBRICA
BIGLIARDI
ITALIANI - FRANCESI - RUSSI
Deposito biglie avario, benzoline, panni, stecche, ecc., ecc.
CHIEDERE CATALOGHI GRATIS

* Per giudizio concordato di medici è più efficace e più digeribile di tutte le emulsioni: anziché come queste digiunose è gradatissimo al palato.
Bottiglia grande L. 4 - piccola L. 2,25; per posta L. 4,50 e 2,85.
A richiesta saggi e catalogo dei famosi Oli d'Olive da tavola e cucina.
Esportazione mondiale all'ingrosso ed al minuto.
Produttori: P. SASSO & FIGLI, ONEGLIA.

PER DIMAGRIRE
Prendete le "Pilles Apollo". Trattamento radicale ed innocuo dell'Obesità. Spontanea rapida dell'eccesso di grasso. Metolo approvato dalla celebre medicina di Parigi, è assolutamente senza pericolo. La loro azione sulla solida Lipo 670 contro appetito, emulsi 35 in più. - N. R. NATE. Farmacia 6, Passaggio Verdeas, Parigi - Diverso Milano, Farmacia Dott. L. ZAMBELLI, Piazza S. Carlo in Napoli - Farmacia Inglese di Kermel strada San Carlo 7.

FLORENTIA VETTURE ad ENTRATA LATERALE 16 e 35 HP LICENZA ROCHET-SCHNEIDER - CANOTTI AUTOMOBILI - FABBRICA AUTOMOBILI FIRENZE VALE IN CURVA 15.



Pina Clotii (Boccaccio).



Silvia Marchetti-Gordini (Fiammetta).

COSTUMI DEL "BOCCACCIO" DI SUPPÉ, RAPPRESENTATO AL TEATRO "OLYMPIA" DI MILANO (fot. Varschi e Artico).

I giornalisti liguri a Trieste. L'«Idioma gentile», con dedica di De Amicis offerto al Municipio. Lunedì mattina i giornalisti liguri, che assistevano al Congresso artistico di Venezia, fecero una gita a Trieste, per presentare a nome dell'Associazione della stampa ligure il volume *Idioma gentile*, splendidamente legato in marocchino rosso, con la scritta in caratteri artistici: «A Trieste — l'Associazione ligure dei giornalisti — Settembre 1909». L'edizione, in damasco bianco, porta impressa l'arma di Genova; i lordi del libro sono dorati, e i nastri sono uno bianco ed uno verde. La dedica, scritta di mano di Edmondo De Amicis è la seguente:

«Al Municipio di Trieste questo povero libro offre per il suo titolo, il quale dice un viatico caro e glorioso che ci congiunge da secoli e che forza umana non può spezzare»
Trieste, 4 settembre. EDMONDO DE AMICIS.

La consegna venne fatta dall'ing. Giovanni Biadene (*Bladinus*) del *Secolo XIX*, il quale, dopo di avere spiegato il significato patriottico e civile dell'omaggio, porse al Municipio, rappresentato dal vice-podestà avv. Venezian, i sentimenti della più viva riconoscenza a Trieste nobile e generosa, la quale, mai insensibile alle avventure che funestano le terre in cui si parla l'*Idioma gentile*, ha partecipato al recente lutto italiano con fervido cuore e ha risposto all'appello della carità con slancio mira-

bile e signorile larghezza. L'oratore, quale rappresentante di giornalisti liguri recatisi in pellegrinaggio artistico a Venezia e in pellegrinaggio d'amore a Trieste, ha finito coll'inneggiare alle terre di San Giorgio, di San Marco e di San Giusto.

Il vice podestà avv. Venezian, ricevuto in consegna il volume del De Amicis, esprime la sua viva soddisfazione per l'omaggio gentile, di cui apprezzi tutto il significato, aggiungendo parole improntate a nobilissimi sensi. Egli illustrò poi brevemente alcune delle più recenti istituzioni di cui si vanta Trieste e che sono dovute appunto alla coraggiosa e moderna iniziativa di quel Municipio.

(L'Adriatico).

Teatri. Un nuovo maestro si è rivelato nel teatro comunale di Lugo nel romagnolo Balilla Pratella di cui fu inviata la prima opera, intitolata *Lilia*. Essa fu accolta con entusiasmo, e si ripeté da parecchio. Persone competenti ci assicurano che si tratta di un'opera musicale piena di buone idee, di speranze, di ardimento, di un certo colore abbastanza originale, d'uno strumentale se non nuovo, equilibrato e spesso di buon gusto. Questo geniale lavoretto in 2 atti è ispirato ad un tema biblico al quale già attinsero Moore e Byron. Il maestro Vittorio Vanzo discese con amore quest'opera facendone risaltare le non poche bellezze. L'opera esordì

dalla culla nativa di Lugo? ecco la cosa difficile. Quanti giovani maestri vedono i loro lavori sepolti irrimediabilmente per mancanza d'un editore, o dei quattrini necessari per farli eseguire per conto loro! Ma speriamo bene per *Lilia*.

A Milano non abbiamo nessuna novità e nemmeno una stagione teatrale: tengono le scene soltanto le opere, che nessuno, a dir vero, dà così elegantemente, così sfarzosamente come sa darle l'ingegno direttivo di Giulio Marchetti. Egli ci presenta ora all'Olympia una nuova forma del *Boccaccio* di Suppé, per la quale Augusto Novelli (pubblicista Saventini, autore di note commesse al legere) compose una nuova versione del libretto; Luigi Sapelli, noto come *Cerambis*, diede i disegni di costumi, meravigliosi per la loro ricchezza, per la sapiente disposizione dei colori, per il buon gusto accoppiante la fedeltà del costume alle esigenze del palcoscenico; ed il pittore Roverselli dipinse tre scene ammirabilissime. Riproduciamo i ritratti delle due geniali interpreti dell'opera: la signora Silvia Gordini Marchetti (Fiammetta) e la signorina Pina Clotii (Boccaccio), sempre applauditissime per la virtuosità del loro canto e per l'eccellente recitazione. Grandi applausi salutarono sempre anche la concisissima interpretazione data da Giulio Marchetti, Eduardo Favi, Dante Finelli, dai tenori Almerighi e Mazzoni, e dalle signore Palazzi, Dias e Cattaneo.



Non dimenticate:

di prendere un cachet di "tot", a colazione e uno (o due) a pranzo.

L'ILLUSTRAZIONE ITALIANA

Anno XXXII. - N. 40. - 1.° Ottobre 1906.

Questo numero costa Una Lira.

Per tutti gli articoli e i disegni, è riservata la proprietà letteraria ed artistica, secondo le leggi e i trattati internazionali.



Milano. — LA TORRE UMBERTO I, INAUGURATA NEL CASTELLO SFORZESCO — 24 settembre (fot. Gulgotti e Bossi).



Milano. — Il CASTELLO SFORZESCO VEDUTO DAL PARCO (fotografia Varischi, Artico e C., di Milano).

CORRIERE.

Ed ecco passata un'altra settimana di patriottici dolori e di patriottiche feste. Le grida di dolore sono venute ancora dalla Calabria, travagliata, sconvolta dal terremoto insistente, dal contrasto degli interessi e delle passioni locali, dall'infuriare di temporali che hanno aggravato il facinoroso disastro, al quale la entusiastica carità italiana non pare sufficiente nella sua irrefrenabile generosità. Milano in una semplice passeggiata di beneficenza ha agguistato 25 mila lire alle 600.000 mila offerte spontaneamente dai cittadini; a Roma è stato raccolto un altro mezzo milione; da ogni altra parte d'Italia e dell'Estero sono piovuti, benedici pioggia, danari e robe; ma il disastro è grande, le miserie d'ogni sorta che lo allargano e lo complicano sono innumerevoli... e chi vuole su questo grande disastro nazionale sensazioni dal vero, toccanti e sincere, legga in questo numero ciò che ne scrive Edoardo Ximenes, tornato ora ora di là con impressioni nel cuore non meno commoventi di quello che le nostre fotografie hanno percepite per riprodurre in queste pagine.

Pure, fra le ansie dell'opera caritatevole, gli italiani nella genialità del loro temperamento sono stati tutti in moto, per le feste patriottiche e le feste artistiche di Roma, di Venezia, di Milano.

Roma ha commemorato il 35° anniversario del XX settembre in modo insolito; e le ferrovie dello Stato hanno aiutata la commemorazione con un ribasso eccezionale del 75 per cento che ha fatto accorrere a Roma, per otto giorni, 50.000 persone! Se l'amministrazione ferroviaria nuova aveva bisogno di un argomento in favore del ribasso sui biglietti ferroviari attuali, il successo della concessione straordinaria per Roma glielo ha offerto. Ma perché festeggiare così eccezionalmente un 35° anniversario? I giubilei non sono alla venticinquesima ed alla cinquantesima ricorrenza?... Che volete? le file dei superstiti del risorgimento si vanno diradando ogni giorno; gli avanzi dell'epopea nazionale sono incalzati da tale peso

di anni sulle spalle che loro non permette di attendere la data semisecolare di un giubileo che temono di non vedere.

Il loro Congresso di Garibaldini, tenuto in Campidoglio, sembrava una riunione senatoria dei tempi di Roma antica; tutta una rievocazione di memorie patriotticamente poetiche, senza que-

rimonie e senza divisioni di partiti o di scuole. I vecchi che ricordano non hanno l'animo ai contrasti, alle distinzioni sottili. Se avessero contrastato e distinto non avrebbero operato. Altri congressi invece ci offrono il lusso di lunghe dispute, di erudite disquisizioni, di distinzioni e subdistinzioni che attestano l'esuberanza di intel-

lettualità e, spesso, l'assenza di praticità. Non disdegno, e non specifico: chi vuole approfondire cerchi un poco fra i tanti congressi che l'Italia si è andata godendo in questi giorni; da quello Magistrale tenuto a Cagliari, a quello degli Insegnanti Secondari aperto ora a Milano, a quello della Cultura Classica radunato a Firenze, a quello delle maestre in Ancona, a quello dei colonizzatori all'Asmara, a quello dei Giovani Monarchici a Milano, a Venezia, per non essere da meno delle città sorelle, ha accolto festosamente il Congresso Artistico, ed ha visto selezionare dal ministro per l'Istruzione pubblica, l'alienista Bianchi, un tale florilegio retorico da mettere seriamente in pensiero sull'avvenire degli studi classici nell'ipotesi che l'eloquenza ministeriale di quel genere possa essere portata come modello nelle scuole superiori italiane. Intendiamoci; arte, idealità, sentimento ai, sempre, specialmente nel nostro bel paese dove l'arancio fiorisce, ma per arrivare alle più delicate espressioni di ciò che è bello, di ciò che è ideale, non c'è bisogno davvero di passare attraverso i tortuosi labirinti della retorica. Guardate il Colombo, un matematico rigido, un ex-ministro delle finanze rimasto famoso per suo programma a base di riduzione del piede di casa: nel Congresso Internazionale di Navigazione inaugurato lunedì, alla presenza dei Sovrani, nel teatro alla Scala, ha pronunciato un discorso che rivendica squisitamente alla scienza positiva le bellezze della poesia e dell'immaginazione.

«La scienza — ha detto il senatore Colombo — ha anch'essa la sua poesia; e l'immaginazione ha, nel segreto e misterioso processo col quale si svolgono nella mente dello scienziato le più geniali invenzioni, una parte assai maggiore di quella che volgarmente si crede,» i cultori del-



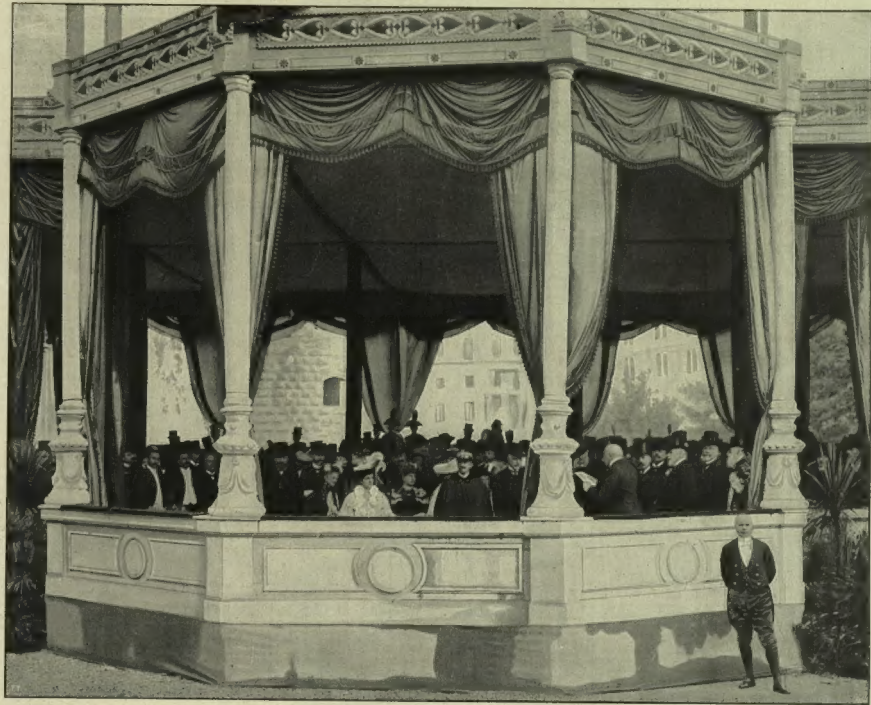
Milano. — Il basorilievo rappresentante Umberto I, dello scultore Secchi, inaugurato il 24 settembre sulla maggior Torre del Castello.

l'ideale tesoreggeranno questa frase aurea dell'illustre direttore del nostro Politicomico; ma essa non è senza ragione; le iniziative portate all'esame del Congresso di Navigazione la giustificano pienamente e l'hanno opportunamente ispirate: c'è fra l'altre anche quella di un canale navigabile allacciante Genova con Venezia attraverso l'Appennino, armento che può parere temerarietà — come ha detto il Colombo — se la Scienza non promettesse portenti.

In attesa dell'allacciamento fluviale con Genova, Venezia bella si è trovata ancora una volta allacciata di sentimento con l'industriosa Milano nel fare attorno alle giovani persone del Re e della Regina gara di entusiasmi sinceri, rissuamente le benedizioni e gli encomi

non sospetti che all'alto civismo del Re sono stati rivolti dagli italiani d'ogni partito nell'ora in cui egli ha insegnato sui campi della desolata Calabria il compimento del più nobile dovere — la carità. Tant'è: i tempi non offrono e non consentono imprese cavalleresche, gesta di guerra; i re non sono più come una volta sinistri paurosi della forza armata e della potenza assoluta; essi sono gli interpreti dello spirito pubblico, i mandatari nobilissimi della Nazione libera per esprimerne ed interpretarne i sentimenti collettivi. Sanno essi mantenersi all'unisono del loro popolo in questa alta e delicata missione? E il miglior modo per rafforzarsi nei cuori dei cittadini, che hanno poche disposizioni alla sudditanza, molte al legittimo compiacimento di sentirsi delicatamente interpretati da chi è a capo della Nazione.

I principi di Casa Savoia sono maestri in questa acquisita interpretazione del sentimento italiano; non risalgono ai tempi eroici; stiamo ai tempi posteriori al risorgimento: il compianto Re Umberto, con la sua sollecitudine caritatevole e affettuosa a Casamicciola, in mezzo ai colerosi di Napoli, di Busca, di Palermo, si meritò dalla storia il nome di Buono, che nessuno potrà contestargli, e in tempi non fortunati per la politica, rafforzò con l'esempio della Carità il sentimento monarchico. Suo figlio non sente diversamente, e appena negli esordi del suo regno, che tutti augurano lungo e felice a lui ed alla Patria, la fatalità del destino gliene ha data la triste occasione, è apparso primo dove la sventura abbagnava di alto conforto virificatore; e dalle Calabrie è corso per tutta Italia un fremito di ammirazione, che nelle virtù civili del Re ha sen-



Milano. — L'INAUGURAZIONE DELLA TORRE UMBERTO I. — IL PALCO REALE: PARLA IL SINDACO PONTI (fotografia Luca Comerio, di Milano).

tita rinsaldata in tutti i cuori la fiducia nella monarchia plebiscitaria, chiave di volta di questo edificio nazionale che nessun terremoto rivoluzionario riuscirà a scotere. Anzi, democratici, radicali, socialisti, repubblicani teorici, per voce dei loro uomini e dei loro giornali, con frasi, che noi ortodossi non adopereremmo, esaltano la regale virtù... perchè sentono che tale è il sentimento popolare, manifestato a Venezia, a Milano, con applausi che non erano suscitati né da preparazione partigiana, né da suggestione di pubblici apparati. Anzi, il re e la regina, all'infuori delle forme ufficiali — che vi sono per i presidenti di Repubblica come per i re — si sono portati a Venezia, a Milano, come nei desolati villaggi calabresi, a contatto della popolazione; sono entrati nelle case degli operai; hanno sentito le espressioni ingenui di chi non ha altra scuola che l'officina, altro pedagogo politico che il giornale più acceso, e da per tutto si sono visti ac-

colti con quella simpatia e quella fiducia, che, al di nostri, non si ispirano coi bagliori della forza e della potenza, ma con le grazie della virtù e della carità.

Sì, è vero, le autorità avevano messi in moto tanti soldati, tante guardie, tanti carabinieri; ma vi sono delle responsabilità che non offendono il sincero sentimento popolare nemmeno quando esagerano un poco; poi, se le popolazioni, specialmente quelle che molto lavorano — come la milanese — non possono che ispirare fiducia; bisogna sempre mettere nel preventivo i matti... o per lo meno i mattoidi. Se il disgraziato epiletto sanguinario, che lunedì nella nostra stazione centrale ha potuto uccidere un bravo giovane coraggioso, il povero Zavattari, e ferire sei agenti dell'ordine, fosse stato in giro, lungo il passaggio dei sovrani, nel momento del suo accesso sciagurato, cosa sarebbe potuto accadere, esclusa la colpa di chic-

chessa, senza guardie, senza cordoni di truppa senza carabinieri?... Del resto, volete sentire una, autentica, con la quale finisco il mio *Corriere*? Voi vi lamentavate di trovare carabinieri ad ogni angolo di via?... Ebbene, il nostro mite repubblicano Marcora, presidente della Camera, ha protestato perchè di scorta alla sua carrozza presidenziale gliene avevano dati solamente quattro, invece di otto come glieli danno a Roma!...

— Alto là! mi sento gridare: e non parlato dell'assoluzione del tenente Modugno a Perugia? — In verità, è meglio non parlarne!...

27 settembre.

Spectator.



FABBRICA AUTOMOBILI e VELOCIPEDI
EDOARDO BIANCHI & C.
BIELLA - Via Nino Birio, 21-23.

Piccole miserie dell'ospitalità borghese

DI ED. DE AMICIS

Il modesto borghese che ha la smania d'invitar a desinare gli amici e i conoscenti, e la virtù di vincere con le preghiere anche le resistenze più tonaci, è per lo più un'ottima pasta d'uomo. Non v'invita per fare il grande perché non nasconde a nessuno la mediocrità del proprio stato, né soltanto per variare la monotonia della sua vita ristretta e semplice; ma per vera bontà d'animo, perché gode veramente a vedervi mangiare in casa sua, e desidera e si compiace di farvi un piacere anche a voi, e ha bisogno d'espandere la sua benevolenza sopra una tavola apparecchiata. Non sempre però egli ottiene il suo scopo, pur troppo. Se voi, invitato, siete un suo stretto amico, che avete con lui e coi suoi quasi la familiarità d'un parente, tutto va bene, di solito, per voi e per loro. Ma se per lui e per la sua famiglia siete un invitato, come si suol dire, di suggestione, di quelli a cui egli vuol fare onore, e coi quali gli promette assai che la sua casa faccia buona figura, allora è molto spesso per tutt'è due, e per la casa, una tutt'altra faccenda.

Già, appena entrato, voi capite a colpo d'occhio che la casa è sottoposta per causa vostra, che tutti sono in faccende per voi da molte ore, che avete scompigliato tutto le consuetudini della vita di famiglia, e che quella che v'ha aperto l'uscio è una seconda donna, di servizio presa in giornata per l'occasione; e tutto questo vi dà un principio di rimorso. Voi sentite nei passi affrettati e molli voci che vi vengono all'orecchio dalle stanze vicine, sentite quasi nell'aria il *ferveur* d'un officina dove si lavora a tutta possa per un'ordinazione straordinaria che si tema di non poter compiere a tempo. Vi ricevono tutti con la più grande cortesia; ma è una cortesia inquisita, e come un sorriso contratto d'anime in affanno. Hanno tutti quel viso che si vede ai poeti reticenti la sera delle feste solenni, quando stanno per accendere i fuochi in cui mettono in gioco la propria reputazione. Leggete in tutti gli occhi questo pensiero: — Come riuscirà? — E a quest'ansietà s'aggiunge il timore d'un ritardo forzato, che avviene quasi sempre, ed è quasi sempre un po' lungo. Ah, quel povero *pater familias*, come s'ingegna in tutti i modi più vivaci e più amabili d'ingannare l'impazienza del vostro stomaco! Vi conduce a sedurre, vi rammenta il panorama urbano o campestre, vi sfoglia l'album delle fotografie ingiallite, vi racconta la storia dei vicini di casa, vi presenta una seconda volta i ragazzi, chiama il cane, fa il disordine o il brulicame. Ma ha due goccioline alle tempie, si rabbuia in viso ogni tanto, e guarda l'orologio di nascosto. — Ah, non badi: il pendolo della sala corre di molto. — Vengono a dire: è in tavola. Sia lodato il cielo. Ma è un sollievo fugace. La grande prova incomincia.

Che buona famiglia, che cara compagnia! Ma vi dà noia il veder tutti gli occhi vigilare continuamente quella povera donna presa a nolo, per timore che faccia qualche grosso malestoso, e l'incontrare ogni tanto lo sguardo sparuto di lei, che vi scruta come un giudice terribile, quasi temendo d'offenderla a morte col più piccolo atto sbagliato o non usato al servizio del gran signore. Ma vi fa pena quella buona signora, che mentre vi interroga cortesemente di letteratura, di musica o di scienza, si vede che è con lo spirito più in cucina che a tavola, e sorridendo a voi con un occhio, bada con l'altro alla pietanza portata intorno, tremando che non ne avanzi per la seconda offerta di prammatica. Ma vi conturba il veder tutti ammutilati e interrogarsi a vicenda con lo sguardo ansioso, per paura d'una disgrazia, quando una portata tarda a venire. Ahimè! Vien dalla cucina un odor di bruciato. Il viso della buona massaiola si dipinge di terrore. E a te pure s'aggiaccia il sangue, buon Anfronite, sebbene tu continui con coraggio eroico a raccontar l'aneddoto ameno. Vi voltate da sua moglie per distrarla con uno scherzo: è scomparsa; è accorsa sul campo, come un generale, per salvar le sorti pericolanti della giornata. In quel momento di confusione, la serva rovescia la salsiera: dieci occhi irati la sietano. Oè entrata la maiala! No, ecco l'arrostito, ancora presentabile: l'onore è salvo; tutti respirano. Ma

è stato un momento grave. Ah, no, non è generoso far passare dei momenti simili a una famiglia onesta.

Ma neanche voi siete sur un letto di rose: state sempre in pensieri; siete costretto, fra l'altro, a ogni specie di dissimulazioni, non tutte facili. Non è facile, per esempio, trattenere l'ilarità quando vi appare un'esclamazione di meraviglia all'apparire dell'unico piatto di lusso stato ordinato alla trattoria; il quale vi fa l'impressione d'un grande artista drammatico in mezzo a una compagnia di poveri giganti. Non è facile nemmeno nascondere il sorriso quando vedete la mano furiva d'una zia o d'una sorella rompere nel fazzoletto con una mossa rapida e vigorosa la grossa bolla uscita come un frutto subitaneo dal nasuto del bimbo seduto in fondo alla tavola. E bisogna far mostra di non sentire a traverso all'uscio le voci soffocate e fischianti delle due donne, fra cui è scoppiato un diverbio attorno al fornello, o la rimbecotta secca, che, perdendo la pazienza alla fine, dà la donna a noia a uno dei padroni, che la ingolla in silenzio, ridendo verde, per salvare il decoro. E non è piccola fatica mostrarsi fervorato in un discorso, lanciare una domanda improvvisa, fingere un mutamento repentino di pensiero, come chi non badi alle piccole miserie della tavola, quando qualche commensale resta a denti asciutti sopra uno sbaglio di proporzioni in una pietanza, o la signora fa scomparire con un atto fulmineo di prestigitario, arroccandosi al piatto mal lavato che v'è stato messo davanti, o due dei piccoli commensali, leticanti per un panino, si sprangano sotto la tavola una maledetta pezza, che li sobbalza i bicchieri e allibisce la mamma. Arte sapiente di vuole e proclama ripieghi e attenzione costante per risparmiare o addolcire ai cari ospiti molte amarezze immeritate, che sarebbero, o sono pure amarezze vostre. E bisogna anche qualche volta, per non addolorarli, mangiar come bufali e pigliare una sbornia decente.

Ma c'è dell'altro. Non di rado, per onorar meglio il suo ospite, l'invitante vuole che i commensali non aiano tutti della famiglia, e invita altri parenti ed amici. Ma il mettere insieme una compagnia armonica è un affare che spesso passa i confini del suo accorgimento, e spesso anche, non per insufficienza sua, la cosa gli è impossibile. L'invitato onorando si trova quindi in faccia o d'accontento a convitati d'un tutt'altro mondo del suo: l'uomo politico a gente che non sa a che partito appartenga, lo scrittore a chi non ha letto mai una sua parola stampata, l'artista celebre a uno che storpiò il suo nome. Questi, alle volte, sono persone ingenui e umili, che hanno di lui un vago concetto smentito, da cui sono intimidite e impacciate nella funzione manducatoria; e allora l'invitato ha il rammarico di turbare con la sua presenza quella che sarebbe altrimenti per loro una beata festa gastronomica. Sono altre volte dei parenti senza tatto, che gli rivolgono intorno ai fatti suoi, con una familiarità di beoni, mille domande strambe e indiscrete; delle quali egli si secca, non t'ha però sé, quanto per il dispiacere che n'ha il pantofo di casa, in cui si lamenta l'urto col gomito perché tengano a freno la lingua. Più strani e impacciati sono i commensali di quella fatta che quando il desinare è dato in campagna, dove qualche volta è invitato un povero curato dalla tonaca verde, o un consigliere comunale di villaggio, o un vicino di villa, negoziante od agronomo; i quali, per debito di cortesia, alternano con le lodi adulatorie dei vini e delle salse quelle iperboliche della musica che non hanno mai sentita, dei quadri che non hanno mai visti, e dei libri di cui sbagliano il titolo. Che attossicato mangiare quando un di questi turiferari conviviali, mentre siete alle prese con un arrosto andato a male, vi fa candidamente l'apologia d'un vostro fratello d'arte che vi levò dieci volte la pelle nei giorni in cui vi cita come il vostro capolavoro il lavoro... d'un altro, o vi domanda, con licenza, di quali ordini *cavallereschi* siete insignito! Cercate salvezza dal capo di casa: ma egli sta esaminando in quel punto, con occhio fuoco, un pezzo d'arrostito scortato. Vi rivolge allora la signora; ma essa è in trepidazione, in quel momento, per un tentativo audace di gelato, che

fu un'idea tutta sua. Eccoli appunto. Giusto cielo! Un po' d'acqua squallida d'un color di cenere. E la sventura è irrimediabile. — Ah! — geme la signora — il cuore me lo diceva! —

Sì, una sventura per la buona famiglia. E chi mai, che sia stato a molti di quei desinari, non ha veduto una serie di tali calamità domestiche, e non le ricorda qualche volta, con un sentimento di tristezza, e quasi di rimorso, come se egli stesso avesse portato in quelle case la mala ventura? Io ricordo una fatale *fonduta* (cacio piemontese cotto e sciolto, che si mangia coi tartufi), il prediletto piatto principe; di cui la signora, costernata e trafelata, venne ad annunciare il fallimento, raccontandone le vicende con tanta passione, che finì con mettersi a piangere, e si dovette durar mezz'ora a consolarla. Ricordo il caso compassionevole d'una cara famiglia, dove, aprendosi uno scatolone di lattica, contenente certe pernici in conserva mandate da un parente da non so che paese, e che erano state preannunciate come una ghiottoneria da bocche rissate, ne scappò fuori un puzzo assaietto che rimproverò a tutti, e il padrone si picchiò la fronte in atto così tragico, da farci temere che formasse un proposito funesto. Rammento un caso anche più triste: una tavola a ribalta che, non essendo stata ben formata con le mensole, e a certo punto ripiegò d'un colpo le ali, e quanto v'era sopra ruzzolò sul pavimento, fra le grida sconsolate di tutta la famiglia. E di questi e d'altri simili guai non sono il peggio le conseguenze immediate: quello che più vi addolora è il pensare che l'infelice evento sarà argomento di aspri battibacchi a festa finita, che per molti giorni e forse per anni sarà rinfacciato amaramente da un coninge all'altro, o da tutti due allo figlioletto o alle sorelle, suscitando o ispirando altri divertiti; e che il vostro nome rimarrà perpetuamente legato, nella memoria dei vostri ospiti, a quella data nefasta. Povera gente! La loro maggiore afflizione nasce dal timore d'una nuova leggenda che si capiterà nella considerazione dell'invitato quando li rivedrà! Dal rammarico che vi dà lo spettacolo del loro affanno e della loro confusione vi sorge in cuore per essi un sentimento di simpatia più viva, e qualche volta, se l'occasione vi dà loro semplicità o bontà gli incalza ancora più nella stima. Ma ogni parola di conforto è vana. Voi avete un bel prendere in cella la cosa, raccontar loro altri casi simili, eccitarli a ridere, e mutando discorso e raddoppiando con essi di cordiali à è di cortesia, mostrate di non ricordarvi più della "catastrofe": è tempo perduto: non riuscite a scongiurare dal loro petto il pugile avvelenato, che li farà sanguinare e spasinare fin che non troveranno nel sonno l'oblio. Se pur potranno dormire! E che sono sarà mai? Sogneranno la *fonduta* come un Mar Giallo in tempesta, la scatola delle pernici che spande il colore nella provincia, e la tavola che travolge nella sua rovina la casa. E che amaro svegliarsi!

A proposito di dormire... Quando l'ospitalità v'è data in campagna (in un piccolo quartiere d'una villa presa a pigione, dove sono appollaiate altre famiglie, o in una casetta fra rustica e signorile, fiancheggiata da un orto, di cui gustate le primizie) altri piccoli maliscieri qualche volta vi toccano, e leggere calamità di diversa natura. Entrando nella camerata che v'hanno assegnata, voi capite alla prima occhiata che qualcuno della famiglia, quella notte, dorme in grazia vostra sopra un sedà o sopra una materassa distesa sulla scrivania, vi avvertono ad ogni giro di sguardo che fra quelle pareti siete un intruso disturbatore, e vi danno quindi un senso di sgradevole vergogna, come se vi trovaste là a dispetto dei Santi. Alle volte non hanno tenuto conto della vostra avvertenza: e vi vedete, al ritorno d'un alano di prima ginnasio, dove i vostri piedi non trovano sostegno. Pigliate il candeliere, e vi resta veduto in pugno: la candela malconfitta s'è rotta e spenta ai vostri piedi. Povera *mishin* fur d'arte! E l'altro ancora: ha un piede fu tutto in furia in quella giornata campale. Ha anche dimenticato di metter l'acqua

nella bocca: se vi brucerà il Barolo, vi toccherà di bere alla brocca. A volte la povertà ha fatto una dimenticanza più grave: voi potreste gridare al padron di casa, a traverso ai muri (il mio buon Giacomina mi perdoni) una nota parodia fiorentina: — O signor di Fiesumo!

Sai direi ora sia...

Quel piccolo paggio vestito di bianco,
Col braccio sul fianco...

A chi rivolgerli, se non c'è insegna di campanello? Andrete a tentoni, col rischio di capitar nel nido della signorina, per l'oscurità della casa non conosciuta, a cercar le donne di servizio, che si litano leccare nella cucina di sotto, irritate dalle faticose che hanno fatte in onor vostro e dalle lavate di capo che hanno toccate per voi? E quando gridate nella camera accanto un bambino implacabile che non vi lascia requie in tutta la notte, o c'è una infame imposta sgangherata che sbaccia senza posa, o uno scellerato can da pagliaio che vi lastra sotto la finestra, come se si fosse incaputo di farvi vegliare fino a giorno?

O nostro buon capo! Gran galantuomo, gran cuore, amico d'oro; ma gli inviti... si fanno e non si fanno.

Certo, questi inviti vi fruttano anche dei piaceri non misti d'alcuna amarezza. Alle volte tutti i pericoli dell'ardua impresa sono felicemente superati, ogni cosa va per la meglio; e allora è una vera contentezza per voi veder tutta la famiglia, e sopra tutti il padre e la padrona di casa, raggiunti come della gioia d'una vittoria, e pensare che quella gioia esuberando fra loro la sera o la mattina dopo, quando alla stessa tavola finiranno gli avanzi del festino con l'animo libero d'ogni cura. Ma tutto, proprio tutto bene non va che di rado; quasi sempre voi provate a cose finite il sollievo d'un esaminatore pietoso che può finalmente mandar con dio lo scolaro che ha tormentato. E non di meno son quelli i desinari che stringono più forte i vostri legami d'amicizia con gli ospiti, o che si ricordano, anche dopo lungo tempo, con maggior gratitudine. Ripensate con indifferenza ai pranzi suntuosi, dove i vostri amici gran signori fecero il viso ridente al principio alla fine, alteramente sicuri del fatto loro; ma quei poveri desinari travagliati, in cui vedeste i vostri ospiti soffrire i sette dolori e altrettanti spaventi per voi, li ricordate sempre con dolce commozione. Se dopo molti anni, sia lontano, uno di quegli amici non vi rivisti ricorre a voi per un favore, v'è impossibile negarlo alla sua immagine di padron di casa tremante per le sorti dello stufo; e se avete provato mai per sua moglie il principio di un sentimento che a lui non avrebbe potuto crescere, questo non vi si ridesterebbe mai così vivo e gentile, né mai tanto penetrato di rispetto, come quando ella vi si presenterà al pensiero in quell'aspetto in cui credete un giorno di porvi all'opera e ridicola; come quando la rivedete anante o accesa in viso dal fuoco del fornello, e con gli occhi umidi di lacrime, nell'atto di esclamare: — Ah, signor Cavaliere, o Commendatore, o Eccellenza, perdoni! Un disastro!

E. DE AMICIS.

† GIUSEPPE SACCONI.

L'arte italiana, ratificata la settimana scorsa dalla tragica fine di una vita, del pittore Giovanni Vitalini, è colpita ora da un altro lutto con la morte di un altro artista, figlio anche questo delle Marche, il conte Giuseppe Sacconi, nato nel 1850 a Montalbano, presso Ascoli Piceno. Tutta Italia, tutto il mondo artistico conoscevano almeno di fama l'autore del progetto per il grande monumento in Roma a Vittorio Emanuele II, progetto che l'ILLUSTRAZIONE ha ripetutamente illustrato dal febbraio 1884, da quando la Commissione reale incaricata di esaminare i disegni e i bozzetti del concorso internazionale per quel monumento ritenne tra centinaia di progetti superiori a tutti ed eseguibili quelli del Sacconi, dei Manfredi, dello Schimite e la voce del popolo decretò la scelta ultima di quello dell'architetto marchigiano.

Dalle Marche, il nome di questo artista era già passato nell'Umbria, nel Lazio, e poi in tutta Italia, prima col monumento alla marchesa di Thomas, poi col palazzo di città di Cagliari, poi coi meravigliosi restauri a lui affidati della basilica di Loreto e del tempio di San Ciriaco in Ancona.

L'amore all'arte era sceso in lui per i rami, insieme col fervore patriottico. Suo padre, il conte Luigi, era stato soldato valoroso in tutte le bat-

taglie per l'indipendenza, e per le sue idee liberali soffrì il carcere, l'esilio e la rovina degli interessi di famiglia. La madre, figlia di un architetto, donna di squisita bontà d'animo, saldamente temprato, seppe resistere alla fortuna discendente e riuscì a far educare civilmente quattro figli, tra i quali Giuseppe, sempre il più caro, che più degli altri si distingueva per una vivacità strana di mente e per una precocità meravigliosa.

Compiuti a Fermo i primi studi, Giuseppe Sacconi, seguendo un interno prepotente impulso, si diede all'arte; modestamente prima, come chi tenta i primi passi, poi, affermandosi via via con una nota personale e vigorosa, nei monumenti funebri onde la borghesia marchigiana illustrava colla bellezza dei narmini qualche gloria di famiglia; nei restauri delle chiese rustiche e gotiche; nella costruzione di nuove cappelle inalzate dalla pietà dei devoti ai tanti Santi che le Marche prediligono.

Furono le Marche native che, al figlio illustre oramai, vollero conferita nel 1886 la deputazione politica per il primo collegio di Ascoli Piceno, non perché Sacconi fosse un politico, ma perché la sua elezione era il più alto onore che i cittadini potevano tributare all'ideatore di quel meraviglioso monumento al Re liberatore, che nella purezza delle linee ricorda i capolavori architettonici dell'antica Grecia o sarà una delle più belle opere del tempo nostro.

Partitopo, come se un fatto tragico incombesse sui grandi architetti, egli come Mengoni, come il Poelsner di Bruxelles, come il Brentano, non è riuscito a vedere compiuta la grande opera che fa segnare a lettere auree il suo nome nell'epilogo della nostra storia del Risorgimento.

Anima mirabilmente temperata all'arte — come diceva di lui Giulio Cantalamessa — sensibilissima a tutti gli aspetti della bellezza, il Sacconi non chiude il gusto entro i confini dell'architettura propriamente detta, ma lo estende alle arti con cui essa è capace di accompagnarsi. Una bella pittura, una bella statua, gli comunicano un moto interiore che egli palesa con parola in cui tremola una vera commozione. Anche Collo Gagliotto chiamava incontinentemente i collaboratori suoi, e dava loro consigli, istruzioni per il compimento della grande opera, e licenziandoli diceva loro: «tornate presto, perché se tardate, rischiare di non trovarvi più vivo». E il 25 settembre, il 1° ottobre di una vita troppo breve — appena 34 anni — tutta idealmente dedicata alla bellezza, alla gloria di quell'arte, onde l'Italia, anche per l'alto merito di Sacconi, ha tenuto in questo secolo il suo dominio di maestra nel mondo.

A Milano, al Congresso degli Insegnanti secondari, Congresso dove le politiche pare voglia separare la scuola, nacque un valoroso organizzatore dei professori, Giuseppe Kirner, morto di tifo a Bologna l'11 settembre, poco più che quarantenne. La sua oporità era meravigliosa; in tre anni di lavoro indefesso aveva formata una vigorosa Federazione fra gli insegnanti delle scuole secondarie, ed era stato l'anima dei congressi tenutisi, prima dell'attentato a Bologna, a Fiume e a Cremona, — tutti ormai coraggiosamente segnalati smascherando gli intrighi dell'allora ministro Nasi per farsi tributare encomi e voti approprativi tutt'altro che meritati. Il Kirner era fra i



Fot. H. Le Lievre, di Roma.

† L'architetto GIUSEPPE SACCONI.

più distinti cultori della letteratura classica, ed aveva dato contributi notevoli alla storia ed alla critica della letteratura latina, che insegnava nel liceo Garibaldi di Bologna.

Un altro valore insegnante e scienziato è morto a Corio Canavese, a 64 anni, Marino Barzetti, professore di mineralogia e geologia nell'Istituto tecnico di Torino e già direttore del museo archeologico dell'Università torinese. Il Barzetti lascia molte pubblicazioni geologiche, tra cui notevoli gli studi sul Gran Paradiso e sulle Alpi Graie settentrionali, pubblicati nelle memorie dell'Accademia dei Lincei, oltre a molti altri stampati a cura del Club Alpino.

Dopo Tamagno a Bolis, la morte ha continuato a mietere tanti nomi: ancor giovane, è morto il tenore Apostolo, e dopo di lui, a 71 anni, in Milano, Enrico Barbacini, che alla Scala trionfò, nel 1869, nel Don Carlo, e, dieci anni dopo fu, con la Stoltz e la Waldman, uno dei grandi esecutori della Messa di Verdi. Subito dopo Barbacini, si è spenta, a Nizza, quasi settantenne, la risonante cantata francese signora Galdic-Moré, che fu la prima interprete (1875) ed insuperata della Carmen, di Bizet; ed applaudimentosa sempre ovunque anche nella Mignon, da lei cantata la prima volta nel 1866. Della Carmen aveva dato 1890 rappresentazioni. Il teatro popolare italiano ha perduto in Firenze un celebre Stenlerelli, il Barzetti-Zanolli, fattosi applausire anche da vecchio; era stato gariboldino.

Un poeta e novelliere inglese delittinoso fu Giorgio MacDonald, esponenti pacifamente a 71 anni. Fu mistico predicatore; detti pastorali ispirate alla più pura carità evangelica; poemi (Dentro e fuori, Fontaines), racconti e novelle, ed un volume che dicono di grande valore morale, gli Annali di una quieteborgata. Era un caldo amico dell'arte, e le condizioni della sua salute lo portarono a vivere lunghe stagioni a Bordighera. Lasciò alla letteratura inglese due figli, il secondo dei quali, Ronald, è novelliere ed autore drammatico non integro del padre.

La Francia ha perduto un gran politico in Godefroy Cavaignac, figlio del generale Cavaignac che fu capo del potere esecutivo nel '48. Godefroy, ingegnere, aveva 59 anni, era deputato, e fu ministro per la guerra nel gabinetto Brisson, quando si scopri il famoso falso del colonnello Henry, sul quale fu architettato il processo Dreyfus. Cavaignac, non ostante l'evidenza dei tristissimi trucchi, combatté la revisione del processo, ed il vederlo trionfare lo spinse, per dispetto, fra le file del partito nazionalista, segnando la fine della sua vita politica.

ARTURO VACCARI
LIVORNO

Ormai il disonesto Giandomenico Salicrú
L'ingegnere Salicrú
Amara Salicrú

DAI PAESI DEL TERREMOTO.

IMPRESSIONI E ISTANTANEE

DI ED. XIMENES

Tre anni fa, poco tempo dopo l'apertura della linea Battipaglia-Reggio, avevo visitato quasi tutti i paesi del litorale calabro e ne avevo riportato delle impressioni sulla *Illustrazione Italiana*.

Era stata per me una sorpresa, una grande sorpresa: ne ero preso da entusiasmo. Questa nuova via sorvegliante che andava svolgendo come un gran nastro di smeraldo sulle rive dell'azzurro Tirreno, appoggiata a una costiera lussureggiante di ulivi, dagli splendori del golfo di Salerno ai riverberi incantati del Faro, offriva gaudii estetici improvvisi, sorprendenti. Benvenuto alla nuova via che, accorciando la strada della mia Sicilia, offriva con maggior agio lo studio di un gran libro aureo che diceva dei lunghi secoli andati, rievocando storie di civiltà madri, sintetizzate nel fortissimo nome di *Magna Grecia*.

La porta di questa piaga incantata s'apre, procedendo da Battipaglia a Pesto, dove il ricordo di Pompei impallidisce: Posidonia e i suoi tre tempi, fino alla metà del secolo decimottavo non erano stati ancora scoperti.

Eppure il tempio di Nettuno a Pesto è la costruzione più perfetta che resta dell'epoca di Pisistrato. A quest'insigne avanzo degno d'Ate non è stata fatta sufficiente *réclame*. Le induzioni e gli studi sull'antica Posidonia sono scarsi, e incompleti; poca o arida letteratura, scarsa bibliografia, così come per tutta la piaga verso la quale discendiamo.

È un paese nuovo, per quanto la sua storia sia la più antica d'Italia, e da Pesto, dove i templi s'ergono nella vetusta severa resistente alla decadenza lucana e alla barbarie saracena, dove il porfido, il granito e le colonne di verde antico uormonano leggendo e istorie romane e pelagiche, s'apre una grande pagina di scrittura aborigena da decifrare.

È sul declivio dell'anfiteatro appenninico che la terra comincia ad assumere profili o movenze fantastiche; fino al lido di Praia d'Aieta, dove

specchiasi l'isola di Dina, *Aedina*, l'isola sacra a Venere colle sue grotte misteriose, l'isola che nascose i furtivi sbarchi di Pisacane nel giugno del 1807 e di Garibaldi nel settembre del 1800.

numeri altipiani non ha corrucci apparenti, il treno scivola fino a Paola, che appare colla sua bella corona fatta dalla catena della Sila. A Paola sono i primi lamenti, dispersi dall'afflac-



CHIE ORA RITRA DI PISCOPPO.

Da queste isole si svolge la vastissima zona lunga 400 chilometri ch'ebbe il sussulto mortale nella notte dell'otto settembre, rendendo la bellissima piaga un campo di lutto e di terrore.

L'anfiteatro di Fuscaldo superbo coi suoi in-

cendarsi dei servizi urgenti dello scalo per i soccorsi che incombono più avanti. È passato il Re lasciando dietro di sé come la coda luminosa di una cometa benefica, come la coda della stella dei Magi; e i pastori e i contadini fanno udire le

loro benedizioni per il conforto che n'ebbero. Corriamo verso di lui; ma le corse in ferrovia sono ora impossibili per chi è affrettato. Il terremoto ha sconvolto fin l'orario ferroviario.

Gli arresti, i ritardi, le mancate coincidenze frenano le impazienze e annullano la fretta: vien notte e si è fatta poca strada.

Ma il Re lo ritrovo la mattina dopo; scendendo da Martirano, è smontato dal mulo che per sei ore l'ha portato sopra scoscesi sentieri senza sentirsi, peggio che in Abissinia. Ha finito il suo giro colla visita più straziante: Martirano, che è senza una sola casa intatta; e ora corre nella sua automobile sul territorio classico di Nicastro e Sambiasi, ove le bellissime donne, dal costume severamente abbrunato, acclamavano il loro confortatore, che « senza manto e senza corona », è non assomigliante ad alcuno dei re Magi, è però indovinato fra i suoi generali ed abbracciato.

— *Tale è nostra riezzi!*

Santu Patri come è beddu!

Guarda il nostro reuccio!

Santo Padre, com'è mai bello!

Nel *beddu* dei calabresi, come in Sicilia, è compendiata ogni qualità estetica e morale, tanto degli uomini che delle cose. *Beddu* è pure il caritatevole, il benefattore.

Il Santo Padre è San Fran-



IN CALABRIA. — SOLDATI DELL'88.^a PANTERIA CHE DEMOLISCONO LA CASA DEL BENFATTORE DI PISCOPPO.

cesco di Paola, che passò il Faro da Reggio a Messina sul suo mantello, in mancanza d'una tantana; egli è il protettore di Sambiasi ed il suo busto guarda quello di Giovanni Nicotera, che ebbe i natali in questo paese.

Avevo fatto in tempo a vedere quale beneficio morale avesse portato fra quelle popolazioni sventurate la visita del Re; furono pochi istanti: ma questa esterrefazione, per frenito d'entusiasmo che suscita e serpeggia fra le folle, per quanto fugace, esprime tutta l'efficacia del fatto.

— E ora? — Pareva discesse la folla, allorché caricato l'automobile reale il treno serpeggiava fra le spalliere di fichi d'India, involandosi fra le valli che cadono a Santa Eufemia. Ora? Ora è la carità di tutti gli Italiani che appare dopo quella del suo Re. Le prime Commissioni sono a Nicastro e Sambiasi; Canetta, Ferreri, Bellotti, Bolgeri sono arrivati e portano il conforto e la carità in nome di Milano.

Ma quale la forma del soccorso? È il pane, è il ricovero che manca; il suolo che si calpesta ha ancora dei brividi tellurici, come il dorso d'un cavallo punto dal tafano. — San Leoluca! Proteggici! — Il grido della gente atterrita, continuo e agghiacciante le vene.

Stanno, sulle piazze e sulle radure, strani accampamenti di canna e di giunchi, ricoperti di

stuoie e di tende, di vesti di ogni foggia, malamente celando giacigli di cartocci di meliga e di trucioli.

Il pane cuoceva nei forni di Salerno, di Napoli e di Reggio, chiesto col telegrafo, e il danaro

diviso non poteva sostituire il pane che mancava nei forni crollati.

Corriamo... dove? Sono le tre della notte, siamo carichi di stupidi bagagli e il treno è passato lontano come per dirci: Proviamoci a



SAN COSTANTINO.



IN CALABRIA. — IL GENERALE LAMBERTINI ISPEZIONA LA COSTRUZIONE DELLE BARACCHE A SAN COSTANTINO.



sere accolto in trionfo, di là fra balze e dirupi alpestri ripiegò a Pizzo, dove ora sbarcato, e dove al suo grido fiducioso di viva Murat, nessuna eco rispose. Su quella spiaggia raggiunto dalle tormente feroci fu preso, poi nel castello fucilato.

Monteleone è il centro di una irradiazione di sconforto, mentre è pure la sede del comando del generale Lambertini a cui vennero subito affidati i poteri per provvedere ai soccorsi. Lambertini, è nervoso, dispone, ordina e i suoi ordini non possono essere eseguiti; siamo assai lontani da centri popolosi e produttori. I telegrammi volano a migliaia e le risposte tornano lente, promettenti un futuro e creando un presente pernicioso. Il disastro qua non si delinea, la sua fisionomia raccapricciante è più avanti, a pochi chilometri intorno, come i raggi di una stella: Triparni, Piscopio, Zummarò, San Costantino, Melito, Stefanaceni. Di Triparni non resta che un pugno di polvere, come se un enorme bolide vi fosse caduto sopra o lo avesse schiacciato.

I soldati sono già pronti all'opera di soccorso; le donne come istupidite addossate ai pochi uomini inerti. Zummarò pare come Pompei, e Triparni come fosse stato messo a ferro e a fuoco da orde barbare distruggitrici.

Incontro Colesia, un genovese che distribuisce il pane e le coperte sopra un carro. Non è la sua prima comparsa, vi ritorna anche contro la volontà dei nativi, da cui era stato per due volte aggredito. Il terrore ha fatto folli anche i benefici. Strani contrasti di pietà e di bestialità che si spiegano con lo scarso contatto di quella gente col mondo che l'attornia!

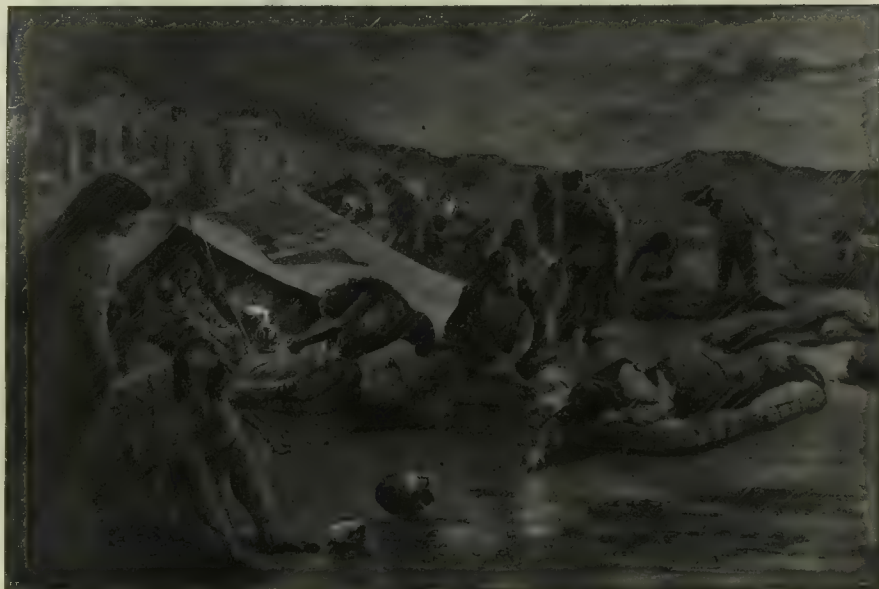
Il paesaggio che circonda quegli alveari distrutti è superbo: i boschi d'ulivi non finiscono mai, una ricchezza enorme, se la mosca olearia non vi diminuisse malamente il prodotto. Le radure, i campi, male arati e il grano turco spa-



STEFANACUNI.

ruto. Non vi sono più braccia, i contadini vanno tutti in America... quando l'America vera è attorno ad essi. La terra è nera e soffice, l'unica che, sollevato appena dal vomero, darebbe prodotti immensi; eppure l'aratro razionale, l'aratro efficace, da noi tutti usato, non fece la sua prima comparsa quassù che due o tre anni fa. Il contadino è restio ad usarlo, come per tutti i contadini agricoli moderni. « Mio padre faceva così », e si rifiutano di introdurre metodi nuovi per la

coltivazione. La vite distrutta dalla fillossera accetta l'innesto americano senza ribellioni; ho gustato grappoli di zibibbo innestati che conservano genuino il gusto originario. Ma la risurrezione delle viti coll'innesto procede lenta o non procede, gli agricoltori abbandonano le vigne e vanno nell'Argentina! La miseria così è invocata, è consuetudinaria. Le donne che restano adempiono al poco lavoro che serve a non farle morire coi figli. Son esse che caricano pesi di



IN CALABRIA. — NELLA MARINA DI PIZZO (dis. di A. M.).



In Calabria. — IL TEMPORALE DOPO IL TERREMOTO (Dis. di G. Amato).



In Calabria. — LA NOTTE DEL 8 SETTEMBRE



E. — Composizione di *Edoardo Matania*.



LA COMMISSIONE MILANESE NEL CORSO DEI FORDIARI, A MONTELEONE

mezzo quintale sulla testa e accompagnano a piedi scelsi i rari uomini preoccupati della loro *scrupetta*¹ e che perciò devono marciare a cavallo e colle scarpe... non si sa mai!

La carità arriva profusa dove ora non è nulla; ma prima vi era ben poco. La miseria materiale è pur troppo la staffetta della miseria morale, e sono sforzi di ragionamenti che van fatti per far comprendere che quei *galantuomini* che apportano il soccorso, lo danno intero, danno ogni cosa senza mettersi in tasca nulla.

Questa l'impressione più rapidamente percepita da chi passa attorno a



(Dottor Belgeri).

TRIPANNI.

questo misero. Poi vi è dell'altro che contrasta con queste prime apparenze.

E vediamo la pietà, l'abnegazione, la dignità: lo *face ammucciate*, coloro, cioè, che non domanderebbero un aiuto nemmeno se si trovassero agli estremi. E questi sono i piccoli proprietari, i più danneggiati, perchè possedevano qualche cosa, la casa rovinata di cui affittavano una parte, il cui ricavo serviva pure a pagare chi lavorava i loro campi. In mezzo ad essi è il buon senso e la probità.

Fu dato a qualcuno di loro del danaro, del pane coi dovuti riguardi.

— Ah! voi siete la Provvidenza, ma non siete l'Onnipotenza! Il danaro è

¹ Schioppo.



IN CALABRIA. — SCERFANACOSTI.



(Dottor Belgeri).

TRIPANNI.



SANT'OSOFIO.



(Sergi).

IN CALABRIA. — RITRATTO DELLA RABBITA COLAGE.



(Sergi).

LA RABBITA MARIA ANTONIA COLAGE SALVATA DALLE MACERIE DOPO 4 GIORNI.



NELL'OSPEDALE CIVILE DI TROPEA.

di tutti e non per un sol giorno! Non potete ridarci le nostre povere vittime e le nostre case! A Monteleone stesso e Tropea le *fucce ammuciate* sono a migliaia ed è difficile scavarla. Tropea è proverbiale per espansività, per ospitalità, per talento; vi nacque un filosofo, come Pasquale Galluppi, ed un patriotta come Onofrio Colaco che lasciò la testa ai Borboni. La leggenda volle che al canto della Sirena fosse attratto Ercole a riparare in quel seno di mare, quando coi suoi navigli navigava nei mari d'Italia, questo per l'antichità; le sirene d'oggi sono i soci dell'Accademia degli Alfaticati, che vanta la sua origine dal XV secolo e fra i suoi componenti annovera nomi preclari. A Tropea si respira un'atmosfera di cultura; questa cultura è trasformata ora in intelligente opera di carità. L'ospedale civile accoglie tutti i feriti del disastro da Briatico a Parghelia. Tropea non rovinò

per intero; le mura delle sue case sono tutte incrinato, i galantuomini del paese si muovono per loro e per gli altri, come gli *intellettuali* di Monteleone; ma a che serve?

— Venite a prendere il legname, non bastano i carri a portarvi così in alto, dove il vostro paese teneva i saraceni; veniteci a prenderlo! E nessuno si muove.

Ad Amantea vidi le donne lavorare per gli uomini portando in testa, per le estremità, una tavola per ogni due di esse.

Ora i furgoni del treno salgono, le pariglie guadagnano le silture scosse e apportano copiose tavole e pane.

L'accentramento pernicioso è scongiurato, e il rappresentante del governo ha riunito come a congresso tutte le commissioni di soccorso, ha assegnato delle zone a ciascuna. Ma oggi, ancora oggi, il metodo efficace non è per anco trovato.

Abbiamo visto l'uragano imperversare e il diluvio render nulli i ricoveri improvvisati; la Natura incrudelisce sempre e l'inverno è alle porte. Che sarà allora?

Oggi l'entusiasmo della carità è fervido; manteniamone vivida la face, noi dell'Italia prospera, e fortunata, eleviamo mente e cuore: a tutti noi incombe di mutare tutti gli aspetti di quella profonda miseria!

EDUARDO XIMENES.

LO STROMBOLI.

Nell'ILLUSTRAZIONE del 17 settembre abbiamo detto della improvvisa e spaventevole eruzione del vulcano Stromboli, manifestatasi anteriormente e contemporaneamente al violento terremoto della notte dell'11 settembre. In questo numero, illustriamo l'indomito vulcano che, se non c'inganniamo, sin qui non aveva avuto ancora l'onore di essere fotografato. Che differenza fra lui ed il suo confratello le eruzioni, il Vesuvio, ora addirittura. Ma il Vesuvio ha avuto la buona ventura di sor-



COSTUME DI NICASTRO.



IN CALABRIA. — A MONTALEONE. — TORRETTA ALL'APERTO.



(Dottor Balgari).

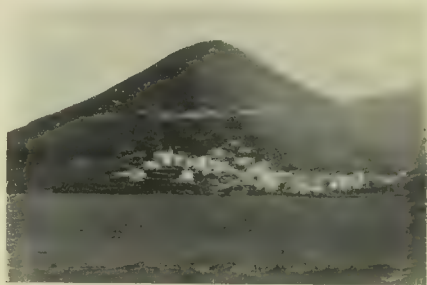
A SANDIARÉ.



Borgata di Santa Maria.



Borgata di Lipari.



Borgata di Renella.



Stromboli dal sud.



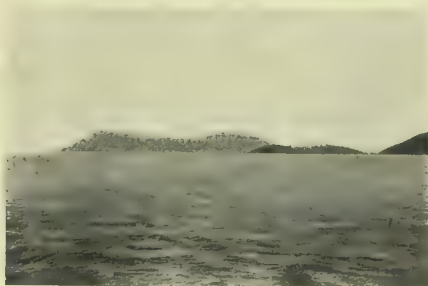
Il paese di Stromboli.



Il paese verso nord.

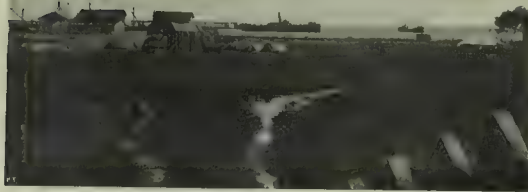


Il Vulcano a nord ovest.

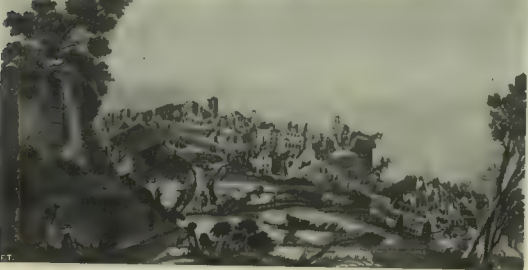


L'isola « Vulcano ».

VIAGGIO ATTOREO ALLO STROMBOLI (fotografie G. Abbinate).



IL VAPORE DEI SOCCORSI DI GENOVA NEL PORTO DI SANTA VENERE.



IL TERREMOTO DEL 1783. — PIZZO.

gere accanto alla più rumorosa, più pittoresca, più frequentata città marittima d'Italia, mentre lo Stromboli sorge in un'isola che rimane quasi fuori dal percorso delle linee di navigazione, e lascia le proprie bombe precisamente dal lato opposto a quello dove sostano i rari piroscafi che fanno il servizio postale fra la Sicilia e le Isole Eolie. « Andiamo allo Stromboli », — disse a sé stesso il brillante reporter fotografico signor Carlo Abelaia; ma altro è il dire ed altro il fare. Egli andò a Tropea convinto che quello fosse il punto più prossimo per imbarcarsi utilmente alla volta delle isole Eolie; ma egli non aveva calcolato che ci voleva vento, e vento non ve n'era, e che bisognava prendere una barca a vela; mentre per una tale traversata i pescatori di Tropea chiedevano prezzi pazzi e non garantivano di impiegare meno di 48 ore per la sola andata!... Egli dovette dunque fare altri cento chilometri da Tropea a Reggio, da qui col *ferri-bont* a Messina, di dove la sera stessa partiva il piroscafo *Toscana* della Società di Navigazione Siciliana, che sarebbe giunto l'indomani alle isole Eolie, passando e ripassando... lungo la costa dove non sorge lo Stromboli!...

All'alba il *Toscana* flava alla destra della prima fra quelle isole. Vulcano, quasi inhabitata ed il cui vulcano è spento da secoli. Alle 6 il piroscafo ancoravasi a Lipari, a 40 miglia da Messina. Quest'isola ha due piccoli paesi, Lipari e Canneto, l'uno celebre per il commercio dei suoi vini, l'altro per quello della pietra pomice di cui è il solo deposito naturale del mondo. Da Lipari, alla terza isola, Salina, non vi sono che nove miglia; Salina ha tre paesi sui suoi tre versanti, giacché essa è quasi triangolare: Santa Maria, Renella e Marfa. Da lungi a destra si vedono due isolotti, Filicuri ed Alicuri, che si lasciano a nord-ovest, per arrivare, dopo 12 miglia, all'altezza dell'isola Panaria, e dopo 36 a quella di Stromboli.

Eccola finalmente l'isola desiderata. Da lontano, verso sud, essa ha la forma di un pan di zucchero, ma avvicinandosi, si allarga e perde in altezza ciò che guadagna in estensione. Sulla costa orientale la gronca cittadina di Stromboli si distende da metà della montagna per scendere fino al mare. Un semaforo, ruinato dall'ultimo terremoto, ne segna l'estrema punta nell'angolo verso nord. Dal lato settentrionale, belle cascate adornano la collina e deperiscono il verde ridente di un ammirabile vegetazione. La costa gira verso ponente sempre lussureggiante di verde, quando improvvisamente, senza transizione, dalla vetta della montagna fino alla riva del mare, un triangolo incolore, che pare incastonato nell'isola, con la vetta tronca verso il cielo e la base allargantesi nelle onde, vi fa esclamare: il vulcano!

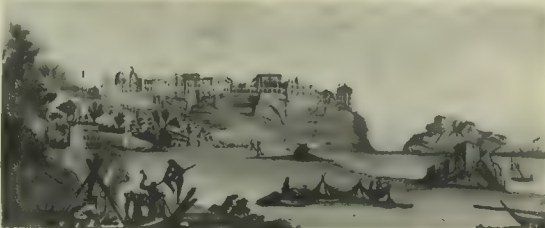
Completamente a picco, dal cratere alla base non ha prominenza; un solo tappeto di sabbie, sgualcito qua e là da dei fumaiuoli, scende fino al mare, come un



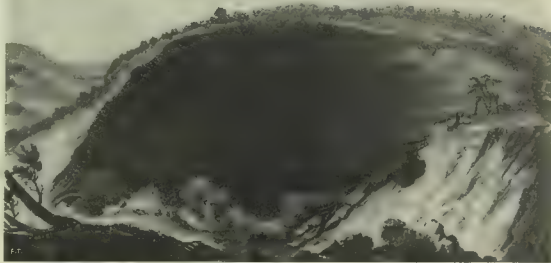
LE CAMPANE DELLA CHIESA SULLA PIAZZA DI STROPANONI.

grembiato femminile, stretto in cintura e largo alla falda. Dal cratere escono, scoppiando, delle bombe che ricadono in frantumi sul dorso, tracciando fino al mare due linee punteggiate di fumo bianco e sparicano fra le onde sollevandone la schiuma, come palle di cannone. Terribili mugugli accompagnano ogni esplosione. Lo Stromboli, a differenza del Vesuvio, non vomita lava incandescente.

La fotografia presa dall'Abelaia completa la descrizione; ma ci vorrebbero i colori per mostrare il forte ed improvviso contrasto fra la verde vita lussureggiante e la cinerea morte nel medesimo punto e senza la minima discontinuità; tanto che vedendolo al vero si capisce come presso gli antichi lo Stromboli considerato come la porta dell'inferno.



TROPEA DALLA MONTA DI PANARIA (1783).

IN CALABRIA. — SGUARCO PRODOTTO DAL TERREMOTO NEL TERRITORIO DI OPIRIDO (1783).
(Da Incisioni dell'epoca di proprietà del conte Diego Garibaldi di Tropea).



IL MONTE SAN PAOLINO CROLLANTE SOPRA SUTERA IN SICILIA (fotografia di Eugenio Interguglielmi).



I PROFESSORI RUSSI IN CONGRESSO A MOSCA (fot. Smirnov)

Ora il governo russo ha permesso la riunione in congresso delle delegazioni delle *Facoltà degli Zemstvos*, ma fino a pochi giorni addietro qualunque pacifico congresso era rigorosamente proibito, e tale divieto tacé anche al 2° congresso dei delegati russi delle accademie e dell'università che era stato prestabilito dovesse riunirsi a Mosca il 28 agosto. Non ostante il divieto poliziesco i professori non si lasciarono vincere dalla paura, e

si riunirono privatamente — come già altra volta avevano fatto i delegati degli Zemstvos — in casa di un nobile, l'accademico Nonostizov, e della privata riunione fu fatta dal fotografo Smirnov la fotografia che pubblichiamo, la cui riproduzione fu vietata in Russia dall'assurdo governo della polizia. Con i russi ve tirano sulle nostre pagine un congresso liberale... che per la polizia russa è come non avvenuto!...



Roma. — L'ILLUMINAZIONE ALLA BRECCIA DI PORTA PIA, NEL XXXV ANNIVERSARIO — 20 settembre.
(Disegno dal vero di Dante Paolucci.)

IL BRILLANTE DEL PROFESSORE

NOVELLA DI
ALFREDO PANZINI

Al professore di storia, Adalberto Prezzolini, la mattina del 6 aprile 1904 fu consegnato dal postino degli oggetti assicurati un plico del valore dichiarato di lire mille.

Il detto plico proveniva da Parigi. Il professor Prezzolini — nell'atto di dare qualche po' di ranno di mancia al postino — pensò che poteva essere un peace d'aprile in ritardo. Ma di burlesco, almeno residenti in Parigi, egli non ne conosceva. Pensò che potesse essere il padre o la madre di qualche candidato alla licenza liceale; se non che questa ipotesi era ancor meno verosimile, e ciò per due ragioni. La prima, perché, avendo già dagli inizi della sua carriera rifiutato sdegnosamente doni e guadagni illeciti, dopo non gliene erano più capitati (fatto vecchio e scettico, forse li avrebbe accettati); ma la rinomanza di uomo integro lo liberò per sempre dal pericolo della tentazione; la seconda, perché esami di licenza non ne dava più, essendo in pensione. Eppure quel plico veniva a lui, Adalberto Prezzolini (o Prezzolini come era chiamato dagli excolari).

Al plico era unita una lettera: essa pure da Parigi.

Stette, come l'asino del dottor Buridano, incerto se prima aprire la lettera o il plico. Si decise finalmente per questo, e, rotto a fatica l'involucro, cominciò a sciogliere il minuscolo oggetto che presumibilmente vi si conteneva. Una mummia d'Egitto non era né meglio né più fasciata. «Un peace d'aprile!», borbottava: «non che un profumo esotico delle finissime carte e qualcosa di solido che resisteva sotto le dita, lo venivano persuadendo che si trattava, per lo meno, d'un peace d'aprile singolare. Finalmente fu liberato un astuccio di fine cuoio.

Preme la molla, apre; e un raggio di luce lo colpì.

Un grosso brillante, giacente sur un delicato letto di velluto verde, lo fasciò. «Perdinciabocò, questo è un brillante autentico!», — esclamò il professor Prezzolini.

Lo sollevò delicatamente, lo prese per la punta (era una spilla da cravatta), lo scostò a destra, e il brillante s'aprì: una luce di rubino, lo passò a sinistra, e la luce divenne verde.

«Ah, no! io di brillanti non me ne intendo che pochissimo», esclamò il professor Prezzolini, «ma i brillanti chimici non fanno questi scherzi».

Una gran gioia agitò il vecchio e lento cuore del professore, giacché le gemme (secondo antica scienza magica) hanno virtù di ridare la giovinezza.

Con curiosa ansia aprì poi la lettera: essa è breve, e dice così:

Illustra Signor Professore,

(Se la curiosità non fosse stata grande, Prezzolini si sarebbe fermato a pensare come mai poteva esser diventato *illustra* in fine di vita, e in Francia per giunta, prima che in Italia. Del resto il diventare *illustra* in Parigi è una condizione per esser in Italia. Ma allora Prezzolini non ebbe il tempo di fare queste meditazioni, e lesse:

Quando alla riceverà questo piccolo dono, che da molto tempo io volevo mandarle in segno della mia gratitudine, sarà a Genova. Spero di trovare un trionfo di tempo per venire e riceverla, ma non essendo sicuro, perché devo fare molti preparativi per la mia partenza per New-York, così la preveggo che io alloggio all'Hotel Métropolitain; e, se ella venisse, mi farebbe un grandissimo piacere. Io ci sono all'Opera della colazione. Con che mi dico suo devotissimo

CIRILLO PIERLICI

ex-suo scolaro di Liceo, quello delle figurine.

Il professor Prezzolini non si ricordò chi fosse, il per il, questo scolaro di Liceo, il cui stile epistolare non faceva troppo onore agli studi classici; non se ne ricordò né anche per quel distintivo delle figurine. Ne erano passati tanti! Dalle sue mani stanche oramai, quanto scianze di umanità era partito, s'era disperso! Cirillo Pierlici, chi era costui?

Ma un volta! è accitò in fondo alla lettera.

Il professore voltò, e vide nell'altra facciata uno scorbio in figura di volto umano, che lo fece esclamare: «Ah, per Dio, è lui! adesso lo riconosco! Ma il brillante? la riconoscenza? che cosa gli ho fatto io perché mi debba riconoscenza? Per le

belle lezioni di storia?». Riconoscenza per questo non gli era mai stata tributata da nessun scolaro. E così pensando, e cercando di riacchiacciare i fili rotti e frandoli della memoria, notò sull'elegante biglietto un'intestazione che prima non aveva osservato, cioè il nome di un gran giornale parigino. Quel nome, che indicava la professione del donatore, quell'occorrenza alle figurine richiamarono alla mente del professor Prezzolini un tenue episodio della sua vita di maestro, e per l'appunto un giorno in cui egli aveva rivolto a quel giovane un'ardita e generosa parola di lode invece di un'aspra parola di biasimo o di alcuna ammenda.

«Povero Prezzolini», disse Prezzolini a se stesso «tu non ti sei mai dimenticato — anche nella scuola — di essere uomo che parlavi ad uomini! Quelli che stanno lassù (egli non alludeva agli Dei del cielo) non l'hanno mai riconosciuto questo tuo merito: lo riconosce oggi, dopo più che dieci anni, questo ignoto scolaro. Oh, se sente tanta e disprezza del bene, tu qualche volta metti radici e germogli! Ma a che distanza e quanto raramente ciò avviene! Come per gli alberi che Cicerone loda nel *De Senectute*, i frutti del Bene non sono colti mai dal buon seminatore!.

«Coal meco il professor Prezzolini, e siccome quel brillante aveva pure o bollissime idee, così illuminò un poco per volta i ricordi svaniti: la scolarosa gli tornò davanti, il tempo passato si riasciò, come si riasciò le immagini lontane alle guardie col canocchiale, ben vide allora Cirillo Pierlici; quello dalle figurine!

Questo scolaro era un tipo curioso. Lungo, magro, nero; sia perché si lavasse poco, sia perché le anni, le punte, i bitorzoletti, fiorivano nella primavera del suo volto, come le primule le viole nei prati del maggio. La sua silhouette persona, nell'atto abituale di nascondersi, pareva sempre sotto l'effetto di un forte vento di tra-

montana; e la sua anima sotto l'impressione della noia per dover mostrare la sua lunga e disadatta figura. Negligentissimo e distrattissimo. Però non perdeva mai la sua calma.

Diceva di solito il professor Prezzolini nell'acomiatarlo dopo le interrogazioni:

«Voi non sapete niente di niente! Andate!», «Pierlici, senza mai protestare, faceva dietro-front, e muovendo due o tre volte il compasso delle gambe, arrivava all'ultimo sedile dell'antiteatro dei banchi. Questo, di solito.

«Tutte le sucose vuole tendono ai banchi in alto: la psicologia dello scolaro diligente si comprende dal primo giorno di scuola: i giovani volenterosi tendono al basso, presso la cattedra; la savorra invece schiatta in alto.». Questa era un'osservazione generale, detta ad alta voce: in particolare poi aggiungeva: «Cresino!», ma a voce bassa, perché, se le ingiurie nella scuola e nei tribunali hanno un valore speciale, certo è che non stanno mai bene ad un buon educatore.

*

Il prof. Prezzolini, quando si mettersa a spiegare sul serio, esigeva dalla scolarosa, se non l'attenzione, l'immobilità assoluta, «immobilità di attenti!», e si capisce. Il degno insegnante nelle sue lezioni si accendeva sul serio; e quando l'occasione era completa, avvenivano diverse cose: intanto avveniva che la cattedra non lo conteneva più e doveva scendere nell'emiciclo. Quivi giunto, cominciava ad agitarsi, poi a gestire, poi a balzar da un capo all'altro dell'emiciclo: infine ad investire della parte dei suoi personaggi: ecco lidebrande che folgora nel castello di Canossa l'empio imperatore; ecco Livio Salinatore che si affretta nella storica marcia fulminea ad incontrare Asdrubale; ecco Augusto che nel palazzo si aggrita, gridando: «Varo! Varo! rendimi le mie legioni!», ecc. ecc. In questi casi il volto del prof. Prezzolini si congestionava, i capelli gli si rizzavano sul capo ecc. E quei, qual altro scolaro imprudente che in quel momento avesse osato disturbare; non che ridere, come portava l'istinto: non sarebbe passato per mille fulmini. Aveva



Il gruppo dei superstiti del Mille (det. R. Menacci)

LA COMMEMORAZIONE DEL XX SETTEMBRE A ROMA.

Quest'anno, ricorrendo il XXXV anniversario dell'entrata degli italiani in Roma per la breccia di Porta Pia, sono state fatte nella Capitale feste straordinarie, fra le concorse veramente straordinarie di gente accorsa da ogni parte del Regno grazie al ribasso del 75 per cento sul biglietto ferroviario ordinario. Si calcola che a Roma siano andati almeno 50.000 persone, che il 30 formano una bandiera di musica, un corteggio imponente che recò sulla storica breccia cune di bronzo e di fiori. Il sindaco di Roma, che pronunciò un vibrante discorso, lesse anche il telegramma augurale che il Re manda ogni anno, in tale giorno, alla Capitale. L'augurio reale, quest'anno, era così concepito.

«Dignamente Roma celebra il solenne anniversario d'oggi rivolgendo il suo pensiero alla cara e nobile regione d'Italia afflitta dal dolore. La fraterna solidarietà che lega anche in questa occasione la Capitale e le città tutte del Regno dà nuova forza al sentimento patriottico nazionale, mostrando la virtù morale dell'opera che si compieva o sono 35 anni restituendo la città eterna all'Italia. Accogli, signor sindaco, i miei voti ringraziamenti. VITTORIO EMANUELE».

La sera, davanti al Colosseo, che riondò il 30 settembre, fu una grandiosa, fu una stupenda, fu una riproposta, fu in un disegno del nostro Paolucci. E qui diamo pure un commovente gruppo di gariboldini superstiti del Mille, intervenuti alle feste ed al Congresso dei Gariboldini, numerosissimi, tenuti in Campidoglio, dove i vecchi avanzi delle gloriose schiere formularono voti perché lo Stato accorresse alla cadente età dei molti bisognosi fra loro.

AUTUNNO.

È cessata l'ansura
 Crudele: un'aura mita,
 Una fragranza pura
 Di zolle ridorite.

Or sono alla pianura
 Le turbe ai colli uscite
 Per la messe matura
 Della pampinea vite.

E con lena e con festa
 In quella parte e in questa
 La vendemmia s'inizia;

Ferre, canta gioconda —
 E la terra si sfonda
 Dell'ultima dovizia.

Padova, settembre 1905.

VITTORIO MASOTTO.

La Manciuria sotto il Governo Russo.

L'importante lavoro del Sig. B. L. Putnam Weale intitolato *Manciù e Moscoviti*, è stampato a Londra quest'anno dagli editori Macmillan, si propone di correggere, con la competenza di chi conosce l'Estremo Oriente sin dall'infanzia, la straordinaria ignoranza prevalente in Europa rispetto alle condizioni della Manciuria durante l'occupazione russa. Fra le diverse inesattezze che il signor Weale ha corretto, dobbiamo notare in primo luogo il censimento della popolazione che egli crede più vicina ai 30 milioni che ai 7 milioni e mezzo, siccome venne computata da altri scrittori. Il censimento Weale è quello dato dallo Stato maggiore giapponese. In secondo luogo, egli usa i particolari pubblicati da altri rispetto alla colonizzazione russa in Manciuria, la quale, egli dice, salvo l'esercito, gli impiegati della strada ferrata e gli apparati governativi coi loro provveditori, non esiste. « Non vi sono Russi », egli scrive prima della guerra, « né nella Manciuria né nel Kwantung, salvo gli 89.000 uomini dell'esercito sparsi lungo il percorso della ferrovia, le 20.000 donne che trovansi nelle tre città di Harbin, Port-Arthur, e Daini, ed un numero, che continuamente va diminuendo, d'impiegati civili stabiliti anch'essi in queste stesse città. La Manciuria è tanto cinese quanto la valle dello Yangtze e non vi è nulla di misterioso intorno ad essa ». Il numero degli abitanti delle tre province, nelle quali si divide la Manciuria cinese, è in proporzione inversa dell'area. Così Fengtien, la provincia meridionale, racchiude circa tre-

dici milioni di abitanti, Kirin, il distretto centrale, circa cinque milioni, e Hei-lung-chiang, la provincia del Dragone Nero, non più di due milioni. E con tutto ciò Fengtien è in grandezza solo la metà di Kirin, e Kirin ha circa le medesime proporzioni rispetto a Hei-lung-chiang. La prima provincia è incoltivata, la seconda per metà solo incoltivata, e la terza quasi barbara. Delle 16.000 miglia quadrate del territorio, comprese entro i limiti della Manciuria, setti ottavi sono o incolti o occupati soltanto da tribù nomadi di Mongoli, mentre, se questo territorio fosse coltivato, potrebbe mantenere parecchi milioni di abitanti e produrre immense raccolte di frumento. — Questa contrada è veramente, secondo la relazione dello scrittore, uno dei paesi del mondo che produca maggior copia di grano e rivalga, sotto questo rispetto, col granato britannico del nord di America. Egli s'entusiasma davanti alle magnifiche ed enormi raccolte di frumento della valle del Liao, la regione centrale dove il grano europeo costituisce rapidamente il grano indigeno, chiamato *haching* o miglio alto. Le fave ed il grano che crescono al presente potrebbero forse moltiplicare e provvedere il nutrimento al doppio della popolazione della Manciuria, e circa 60 o 70 milioni di persone potrebbero vivere facilmente col prodotto delle tre province. I mulini di farina di Harbin, condotti specialmente dai giudei, sono fra le meraviglie del luogo. E autori americani dicono che la farina di Harbin è superiore in bontà a quella che viene macinata dal grano invernale americano.

(Civ. Cat.).

Il 50.^o anniversario del Politecnico di Zurigo.

Fra le molte commemorazioni celebratesi quest'anno per ricorrenze scolari o semi-scolari, lo stato è narrata la storia della fondazione e dello sviluppo dell'istituto; e l'altro comprende una serie di eccellenti monografie su grandi lavori tecnici eseguiti in Zurigo. Oggi il Politecnico sviz-

zero tiene degnamente il proprio posto in mezzo ai primari istituti del genere d'Europa; la sua eccellente organizzazione; il corpo sciolissimo dei professori — in mezzo ai quali si trovano delle vere celebrità — gli hanno assicurato un'alta reputazione e meritata gloria.

I grandi e vasti laboratori, i ricchi musei e le magnifiche collezioni, arricchite ogni giorno dalla sollecita cura delle autorità svizzere e dalla generosità di munifici donatori, sono messi a libera disposizione degli studenti di ogni nazionalità. Aggiungansi le frequenti escursioni scientifiche degli allievi; tutto ciò fa prova dei principi luminosamente pratici e della nobile liberalità che presiedono all'indirizzo generale del grande istituto.

Giovani d'ogni parte d'Europa, approfittando dei vantaggi che loro si offrono, accorrono in numero considerevole a fare od a perfezionare la loro istruzione ed educazione tecnica a Zurigo, dove si rendono praticamente padroni anche della lingua tedesca.

Per l'ammissione al Politecnico di Zurigo è richiesto un esame di ammissione. Anni addietro, nel Politecnico, stesso, esisteva un corso preparatorio per tale esame: attualmente tale



PROF. DOTT. GENIUM,
attuale presidente del Consiglio Scolastico Federale.



PROF. DOTT. GEROLAMO FRANEL,
attuale direttore del Politecnico Federale.



IL POLITECNICO FEDERALE.

nimo anniversario sono stati pubblicati dal Comitato organizzatore due grossi volumi illustrati, lo stato è narrata la storia della fondazione e dello sviluppo dell'istituto; e l'altro comprende una serie di eccellenti monografie su grandi lavori tecnici eseguiti in Zurigo. Oggi il Politecnico sviz-

zero tiene degnamente il proprio posto in mezzo ai primari istituti del genere d'Europa; la sua eccellente organizzazione; il corpo sciolissimo dei professori — in mezzo ai quali si trovano delle vere celebrità — gli hanno assicurato un'alta reputazione e meritata gloria.

che consacrò tutta la vita all'unità e grandezza d'Italia, e fra quelli dell'età eroica del Risorgimento scese ultimo nella tomba.

PIETRO VIGO.

Chi ha dato a Garibaldi i due vapori per la spedizione dei Mille?... Apriamo le narrazioni di Garibaldi come Giuseppe Gorzi e Alberto Mario, leggiamo tutto la storia, e vi troviamo che furono dati da Raffaele Rubatino; altri dice dalla società Rubatino. Il solo Garibaldi, che poteva, a quanto pare, saperlo, affermò che furono dati da Gianbattista Fauché, veneziano, che era il direttore e il solo gerente responsabile della società Rubatino, i cui azionisti nulla sapevano di quell'atto sadico, e nulla sapeva Raffaele Rubatino, il quale, da due anni, aveva lasciato l'amministrazione di quella società. Pietro Fauché, tenente colonnello di riserva, figlio di Gianbattista, rivendica ora il merito del padre; e il suo non è soltanto impulso di nobile dovere filiale; è ben anche atto di giustizia storica, l'atto che non aspettato tanto a dare a Cesare ciò che è di Cesare; ma forse si sperava che le Memorie di Garibaldi, le quali parlano appunto del Fauché, fossero lette o ricordate; l'equivoce, intanto, si moltiplicava, ed era ora di disapparo per sempre. Il libro *Gianbattista Fauché e la spedizione dei Mille*, memoria documentata a cura di Pietro Fauché (Roma, Albrighi e Segati), è un piccolo, ma prezioso contributo alla storia del Risorgimento, nella quale gli errori sono inevitabili; è solo a mano a mano, con le ricerche indefesse, col tempo e con la smentita degli anni, sgombrati da passioni di partito, si potranno correggere. Gianbattista Fauché ebbe dunque il merito e la responsabilità dei due famosi piroschi, il *Lombardo* e il *Piemonte*, che servirono al trasporto dei Mille da Quarto a Sori a Marsala. Ciò non toglie che il Solbatino ed altri lo abbiano secondato, restando nell'ombra.

Chi necessita d'ora di scrivere un libro su Vittorio Alfieri e la *concessa d'Albany* dopo il tanto, stavano per dire il troppo, che se s'è scritto? Il signor Emilio Del Cerro compilò un volume (Bonz e Visconti, ed.) che non aggiunge sillaba di nuovo al noto e al notissimo; ma che non è inutile per chi non ha tempo di leggere i vecchi libri, e sta almeno al corrente con la novità. Il libro di Del Cerro è piacevole a leggersi. Chi definì con una sola parola forse meglio di tutti la Musa di Vittorio Alfieri fu Gino Capponi, che la conobbe davvero: la chiamò "materialista". Da ultimo, Ernesto Masi, nel volume suo *L'Ottoecento*, tracciò linee che cre-

diamo ineccezionabili su quella passione, dimostrando, col garbo che gli è proprio, le incredibili ingenuità e le asurdità nelle quali è caduto il prof. Boriana nel suo studio bellissimo di, ma troppo tendenzioso, sull'Alfieri.

Il crollo del monte San Paolino

sopra Sufera, in Sicilia.

Come se non bastassero l'eruzione spaventosa dello Stromboli, illustrata anche in questo numero e il terremoto disastroso della Calabria, ai flagelli che desolano l'Italia Meridionale si è aggiunto nella notte dal 19 al 20 settembre il franamento del monte San Paolino sul paese di Sufera, in provincia di Caltanissetta. Il sottosuolo in quelle località è ampiamente scavato, essendovi molte miniere di zolfo. Pare che i lavori di escavazione siano stati eccessivamente allargati, onde i timori di franamento del monte sovrastante dominavano da tempo la popolazione; e pare che delle proteste fossero già state fatte presso le autorità perché si frenassero le opere di escavazione. In fatto, alle 5 antimeridiane di quel 20, dopo sensibili scottamenti del terreno — da far credere si trattasse di terremoto — cominciò il crollamento del monte San Paolino; mentre la popolazione di Sufera, già sull'allarme, precipitavasi spaventata fuori dalle abitazioni, fuggendo verso la campagna. Fu una scena di terrore come quella di dieci giorni innanzi in Calabria; ed anche a Sufera rovine e miseria da riparare. Diamo una molto espressiva fotografia presa in quel luogo di nuova desolazione. Il San Paolino è una montagna di forme carismatiche, isolata fra un'ansa piana ed elevantesi a poca distanza dalla linea ferroviaria di Girgenti. Il Club alpino siciliano vi aveva posto una stazione alpina, molto visitata dai forestieri in occasione d'una festa estiva che sul monte si faceva di sera. Sufera, i cui quartieri sono stati colpiti dal franamento, conta un 3800 abitanti.

La montagna della parte occidentale, dov'è avvenuta la frana, continua a minacciare il sottostante abitato, detto Giardanello. Finora le case abbattute dalle rocce staccatesi dal monte sono una ventina; e le vittime accertate sono un morto e venti feriti; né altrettanto le famiglie che tutto hanno perduto.

Le parte di Sufera, che fu danneggiata e minacciata anche di altri danni, offre uno spettacolo desolato. Al di sopra di essa, sul monte, si apre una spaventosa frana lunga quattrocento metri con una base di cento. Il quartiere per la maggior parte distrutto era uno dei tre che formavano la parte meno antica del paese, ma che tuttavia risaliva al 1300. Ivi erano situati tutti

gli edifici pubblici e le abitazioni delle classi più facoltose. Gli edifici, non ancora abbattuti dai massi che continuano a staccarsi dalla roccia, furono in gran fretta sgomberati, la notte stessa del 20. Nei giorni seguenti si è cercato trarre in salvo, dov'era possibile, le masserie dalle case ed i documenti più indispensabili dagli uffici. Il 24 le frane del monte continuavano; e il quartiere Giardanello era stato tutto sgomberato dalla popolazione ricoverata nel convento dei Cappuccini, nel convento di San Martino, nella borgata Milocica e nelle chiese di Camperano.

ISTANTANEE DI KODAK.

... Sono scritte con un gusto finemente italiano, corrono via in non più di due paginette, danno il tipo nella sua ultima — se non definitiva — veste esteriore ed inferiore. Un breve prelibo spaurito naturale, introdotto nell'animo del lettore, un estratto confessato dell'humour che serpeggia poi nel libriccino, anche tipograficamente prezioso; avverte che le istantanee furono già esposte al pubblico fra i primi del 1904 e il 1905 nelle colonie del fiorentino Marzocco. In questo decorare di tempo, dieci K. i connotati dei miei soggetti subirono talvolta qualche alterazione. Come da nulla. Chi si è tagliati i baffi e chi si è lasciata crescere la barba... Un obiettivo, per quanto perfetto, non può indovinare il futuro. Occhio dunque alla data.

Ma — può anche a farlo apposta — la data sotto ciascuna positiva non c'è. La positiva non per tanto lucide e... parlati. Diego Angeli, Luca Beltrami, E. A. Butti, Arturo Colonna, Luigi Corbelli, Giovanni Pradelli, Henry de Groux, Benedetto Croce, Alberto Franchetti, Giuseppe Giacoma, Alessandro Luzio, Mario Morasso, Vincenzo Morllo, Ugo Ojetti, Emilio Treves, Luciano Zucchi, ed altri notissimi — quarantadue tutto — vi afflano davanti con i loro colletti alti, con le loro caramelle, con le loro debolezze, con le loro opere sotto braccio, in una divertente fantasmagoria che vi fa sorridere a fior di pelle, specialmente se avete la fortuna di conoscere qualcuno dei soggetti...

(Giornale di Venezia).

GIORGIO DAMERINI.

I la data d'ora... nella prefazione. Dove appunto si dice che tutte quelle istantanee furono colte tra il 1904 e il 1905. Importante proprio che sotto ciascuna di queste il giorno e l'ora, come un documento storico o un protocollo notariale? Sarebbe stato pedantesco e puntiglioso; e anche pretenzioso. Per ciò si è parso agli editori che la data generale bastasse. (G. d. A.)

LE PARFUM IDEAL ROUBIGANT

PARFUMERIE PARIS

L'UOIRE

STREGA

TONICO DIGESTIVO



GAIBERTI BENEVENTO

CASA FORNITRICE DI S. M. IL RE D'ITALIA

65 ANNI di SUCCESSO

FUORI CONCORSO, PARIGI 1900

Alcool di Menta di RICQLES

(Il solo vero Alcool di Menta)

CALMA IL VOMITO, RISISTE L'ACQUA

Contro il VOMITO, Mal di TESTA, INDIGESTIONE

COLERINA

ACQUA di TOILETTE e DENTIFRICIO squisito

PRESERVATIVO contro la EPIDEMIE

Chiedere del RICQLES

in VENDITA PRESSO TUTTE le PRINCIPALI CASE

CASA di PARIGI, 41, Rue de la Chaussée d'Antin.



Eau de Cologne, Parfumerie et Savons fins.

Le gentili Lettrici di questo giornale sono cortesemente invitate di fare almeno una prova.

Vera Acqua di Colonia, Marca "N. 471"

«Bianchetta verde o oro»

Dopo tale prova, si può essere certi che tutti adopereranno questo profumo, la quale si distingue dalle tante "Parfums", e da tutte le altre acque di Colonia per la sua Perfezione, Fragranza e Durezza.

Trovati in tutti i buoni negozi del genere

Ferd. Mulhausen, Glockengasse N. 272, Colonia e R. Filiale in Sempdemara.

Comperate di preferenza

Seta Spinner, Zurigo

Spediamo la ultima novità in nero, bianco e colori, tanto in grandi che in piccoli tagli, frange e libere di disegno e decorati.

E. SPINNER & C. S. Zurigo 6 17

Preghiamo domandare i nostri campioni

VALPOLICELLA

PRIMI VERRI VINI VALPOLICELLA RIVOLGERSI ALLE

CANTINE TREZZA - VERONA

LE MIGLIORI TINTURE

MISTURA BROUX

istantanea

ACQUA BROUX

PROGRESSIVA

MOR BROUGH - PARIS

Depositarie Unica:

Via S. Margherita, 3, MILANO,

e nelle principali Case di Profumeria.

MAZZINI

Alessandro LUZIO

CON NOTE E DOCUMENTI INEDITI

UN VOLUME IN-8

DUE LIRE.

Dirigere commissioni a vaglia al

Piazzetta Treves, editori, Milano

SANATORIO PER MALATI DI PETTO

DAVOS. SANATORIO DAVOS-DORF

«Cura attiva ed invernale» - (istantaneamente comoda ed igienica).

Prezzi moderati. Prospetti illustrati d'invio gratuito.

Medico curante: Dr. Ludwig B. Murrell. Direttore: A. Haepli

CORREDI DA SPOSA APPREZZATI

PER TESSUTI

PER ACCURATA CONFEZIONE

PER UNIFORMITÀ DI MISURE

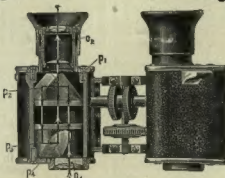
PER BUON GUSTO.

Verd. di Giov. BARONCINI

MILANO

VIA MANZONI, 16.

Goerz-Triëder-Binocles



BINOCOLI - PRISMATICI

per Teatro, Chiesa, Viaggio, Sport
a Billant. Piatra vendute circa
75.000. Campo visuale 4 volte più
grande dei binocoli di vecchia co-
struzione. Massima nitidezza. Intro-
dotto nella scienza tedesca ed este-
re. Maneggevole e comodo. Modelli
speciali di «Opera» e «Fam», per
teatro e di «Goerz-Fam» per
caccia e marcia si trovano dagli
otto ottici di tutti i paesi e da noi

Diploma Amst. **C. P. Goerz** Aktien-
Gesellschaft
Berlin-Friedenau, 44

PARIGI 20, Rue de Valenciennes NEW-YORK
101 Broadway, E. C.
I cataloghi dei binocoli e degli articoli fotografici gratis.



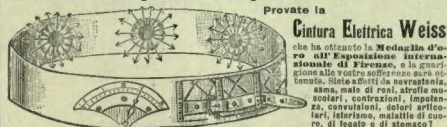
Si vende presso i migliori
negoci di profumeria.

All'ingrosso:
L. STAUTZ & C^o, Milano
VIA PRINCIPALE UMBERTO, 22

PREMIATA COMPAGNIA COMMISSIONARIA FIORENTINA FIRENZE
Piazza S. Simone, 3

La cura elettrica per tutti! Non più mistificazioni!

Provato la



Le medicine non vi hanno guarito? Nessuna cura vi ha giovato?
Provate la **CINTURA ELETTRICA WEISS**

che è oggi l'unico apparecchio che presenta il vantaggio di potere applicarsi all'interno una vera
corrente elettrica costante e della voluttà intensiva, portando esso apparecchio un risultato
col quale si può aumentare e diminuire la forza della corrente a piacere, giacché ogni effetto
non è altro che il risultato di una piccola provvista, facendo il peso massimo di L. 12,75
per l'Italia, e L. 15 per l'estero, franco di porto, prezzo naturalmente di noia, e ciò per far sì
che anche il povero e meno abbiente, possa usufruire dei vantaggi dell'elettricità curativa, sino
ad oggi rimasto un sogno senza l'impossibile applicazione.

Inviare Cartolina-Vaglia o Vaglia internazionale alla
Premiata Compagnia Commissionaria Fiorentina, Piazza S. Simone, 3, FIRENZE
Unica concessionaria per l'Italia ed Estero.
Per maggiori schiarimenti richiedete gratis l'opuscolo che invita dall'elettricità in Medicina.
ED. La spedizione della Cintura verrà eseguita entro tre giorni dalla data della risposta
completata e colla massima urgenza.

Recentissima pubblicazione
Nell'OTTOCENTO

Idee e Figure del Secolo XIX
di **ERNESTO MASI**

Un volume in-16 di 450 pagine:
QUATTRO LIRE.

Dirigete vaglia ai Fratelli Treves, editori, Milano.

INVENZIONE ITALIANA
ARROSTI PERFETTI SENZA FUOCO, indispensa-
bile alle fa-
miglie. — Catalogo gratis invadete carta da visita a
E. RIDOLFI, Via IV. Canale, 5, Roma.

PASTINA
GLIOTINATA BOLLITI
G. R. BOLLITI - S. MARCO (NOCERA)

PREMIATE POLVERI PER ACQUA
5 VICKY DUPRE
Cassa, Argento, Bionda, Riflessa
Combinati al peccato nero.
Cav. CAMILLO DUPRE - RIMINI
Sordani, Franco.

1 scatola per 10 bot-
tiglie L. 0,65
2 scatole per 20 bot-
tiglie L. 1,10
12 scatole L. 6 —
24 scatole L. 10 —

E USCITO

I Giochi

— della Vita

NOVELLE DI
Grazia DELEDDA

Per riposo. — Freddo. — Per la sua creatura. —
Pasqua. — La morte scherza. — I giochi del vitu-
— Padre Topa. — Il vecchio servo. — Il ferma-
— Lo studente e lo scapolo. — Colpi di scure.
— Mentre soffia il levante.

Un volume in-16 di 340 pagine: Lire 3,50.

Dirigete vaglia ai Fratelli Treves, editori, Milano.

SAVON ROYAL DE THRIDACE * SAVON VELOUTINE
VIOLET, Parfumé (EXPOSITION UNIVERSIELLE PARIS 1900) 29, Boulevard des Italiens, PARIS.
GRAND PRIX


Gravevolissima nel profumo
Facile nell'uso
Disinfetta il Cuolo Capelluto
Possiede virtù toniche
Allontana l'atonia del bulbo
Combatte la Forfora
Rende lucida la chioma
Rinforza le sopracciglia
Mantiene la chioma fluente
Conserva i Capelli
Ritarda la Canizie
Evita la Calvizie
Rigenera il Sistema Capil-
lare

DEPOSITO GENERALE di **MIGONE & C. PROFUMIERI** MILANO

Si vende da tutti i Farmacisti, Droghieri, Profumieri e Parfumeurs.
Deposito generale da **MIGONE & C.** - Via Torino, 12. - MILANO. - Fabbrica di Profumerie,
Saponi e Articoli per la Toileta e di Chimica per Farmacisti, Droghieri,
Chimicologi, Profumieri, Parfumeurs, Bazar.

È USCITO
il PRIMO FASCICOLO

I Russi su la Russia

Grande pubblicazione internazionale, dovuta ad eminenti scrittori e statisti russi, fra cui il
principe Trubetzkoy.

Questo PRIMO FASCICOLO (pag. 1 a 119) comprende:

- I. Il movimento politico in Russia, di PETER V. STRUVE, rinomato direttore della "Quotidienne".
- II. La questione universitaria ed i moti degli studenti in Russia, del Principe TRUBETZKOY, rinomato professore russo di Diritto all'Università di Kiev (ora eletto Rettore dell'Università di Mosca).
- III. Il villaggio, di Alessandro NOWICOFF, Pietroburgo, ex Ziemski-Nacialeik (capo della città) di Bakù.
- IV. Lo Ziemstvo, di WASSILI GOLUBIEFF (il miglior conoscitore dello Ziemstvo, Pietroburgo).

Prezzo del 1.° Fascicolo: UNA LIRA.

In fine dell'opera daremo il frontespizio e la copertina.

DIRIGERE COMMISSIONI E VAGLIA AI FRATELLI TREVES, EDITORI, IN MILANO, VIA PALERMO, 12; E GALLERIA VITT. EMAN., 64 E 66.

Nei fascicoli successivi pubblicheremo:

- IV. Lo Ziemstvo (continuazione a fine).
- V. La Chiesa, di WASSILI ROSANOFF, Pietroburgo.
- VI. La politica finanziaria, di IVAN OSEROFF, il noto economista, Mosca.
- VII. La questione del lavoro, del dott. V. TOTOMIANZ, Pietroburgo.
- VIII. Il procedimento penale extra-legale, di WLADIMIR NAROKOFF, fido a poco tempo fa professore e cavaliere di camera dello Zar, Pietroburgo.
- IX. La donna russa e la sua partecipazione alla Rivoluzione, di ALESSANDRO AMFITTEATROFF, Parigi (esiliato dalla Russia).
- X. La questione dei contadini, di ALESSANDRO KORNILOFF, Pietroburgo.
- XI. La polizia, del libero docente MOSKWITSCH.
- XII. L'istruzione popolare, di NIKOLAI TKEOFF, Mosca.
- XIII. L'arte moderna, di ALESSANDRO BENOI, calmo pittore, Pietroburgo.
- XIV. Gli ebrei russi, del dott. M. VIRTUS.
- XV. La Finlandia, del dott. AXEL LILLE.
- XVI. Il regno di Polonia, di ANDREI NIEMOZGEWSKI, Lemberg.
- XVII. I piccoli russi, del prof. dott. GRUSCEWSKI, Lemberg.
- XVIII. Gli Armeni in Russia, di BERBEROFF, Rostow s/Don.
- XIX. L'esercito, di "S. W. M.
- XX. La flotta, di "S. K.

È USCITA

la NUOVA EDIZIONE
POPOLARE di

La Fatica

di
Angelo MOSSO

Professore di Psicologia
all'Università di Torino
e Senatore del Regno.

Un volume in-16
di 360 pagine
con 80 incisioni. **Due Lire.**

Dirigere commissioni e vaglia ai
Fratelli Treves, editori, Milano.

Francesco Crispi

di **Giorgio ARCOLEO**
Senatore del Regno

Seguito da alcune note
cronologiche sulla vita
di Crispi.

Col ritratto di Crispi, il Mo-
numento eretto a Palermo
e altre località. **Una Lira.**

Dirigere commissioni e vaglia ai
Fratelli Treves, editori, Milano.

Ed. "vulgata"

NOVELLE
di **Ed. DE AMICIS**

Quattro Lire.

Dirigere commissioni e vaglia ai
Fratelli Treves, editori, Milano.

SONO USCITI

Piccole Storie del Mondo Grande

Novelle di
Alfredo Panzini

Un volume in-16
di 300 pagine: **UNA LIRA.**

L'ULTIMO AMORE

Romanzo di
A. De Alarcon

Un volume in-16
di 300 pagine: **UNA LIRA.**

Dirigere commissioni e vaglia ai
Fratelli Treves, editori, Milano.

È USCITO

Morganatico MAX NORDAU

Romanzo di

Questo romanzo, che ritrae il gran mondo com-
politico, intrecciandovi gli alti personaggi delle più
recenti avventure politiche, ha prodotto grande
sensazione in Germania. Anche in Italia ebbe uno
straordinario successo nelle appendici della *Gaz-
zetta del Popolo* di Torino. Il matrimonio morgan-
atico di principi tedeschi con dame di teatro, da
lungo ad un romanzo d'intreccio e di vita moderna
che è uno dei più interessanti di questi ultimi
tempi. La curiosità delle lettrici ne sarà vivamente
eccitata; ed anche il mondo letterario avrà ad oc-
cuparsene come di un'opera d'arte.

Un volume in-16 di 320 pagine:
LIRE 3,50.

Dirigere vaglia ai Fratelli Treves, editori, in Milano.

SONO USCITI

Le illusioni del dottor Faustino

Romanzo di
Don Juan Valera

Un volume in-16
di 390 pagine: **UNA LIRA.**

ATTORNO A UNA SORGENTE

Romanzo di
Gustavo Droz

Un volume in-16
di 300 pagine: **UNA LIRA.**

Dirigere commissioni e vaglia ai
Fratelli Treves, editori, Milano.

È USCITO

MIRELLA Poema di **Federico Mistral**

Traduzione di **Mario Ghini**

Con prefazione di **P. E. PAVOLINI**
dell'Istituto di Studi Superiori di Firenze

Quando al fine dell'anno scorso fu annunciato che
il gran premio Nobel per la letteratura era stato
conferito a Federico Mistral, molti furono sorpresi.
Puro il suo poema *Mirella* era celebre da oltre
45 anni; Lamartine lo aveva definito «un paese
fatto libro», e Keblou lo chiamò «lo specchio più
bello in cui mai la Provenza si sia mirata». Il solo
torto di questo magnifico poema era d'essere
scritto in lingua provenzale; epperò il traduttore
offre difficoltà non poche ai libri, specialmente a
chi voglia conservargli la sua peculiare veste me-
trica. Queste difficoltà supera mirabilmente il gio-
vane poeta toscano Mario Ghini, primo a trapiantare
in poesia italiana il fiore più gentile della nuova
poesia provenzale. La scova e idillio. *Mirella* diverrà
popolare anche fra noi, e tutti vorranno leggerla
nella grata edizione Treves, che accompagna
dal ritratto di Mistral e dalla statuetta di *Mirella*.

Un volume di 306 pagine in formato b5, con
ritratto dell'autore e una riproduzione
d'una statuetta di *Mirella*. **Quattro Lire.**

Dirigere vaglia ai Fratelli Treves, in Milano.

Sono uscite le

Poesie, di P. B. SHELLEY

TRADOTTE DA ROBERTO ASCOLI
E PRECEDUTE DA UNO STUDIO BIOGRAFICO DEL TRADUTTORE

Un volume di 200 pagine in formato b5: **TRE LIRE.**

DIRIGERE COMMISSIONI E VAGLIA AI FRATELLI TREVES, EDITORI, IN MILANO, VIA PALERMO, 12.

LA SETTIMANA.

Delle visite dei sovrani a Venezia, dal 15 al 20, ed a Milano dal 20 al 26, dell'inaugurazione della torre dedicata ad Umberto I, e della breve visita fatta dai sovrani a Novara il 26, nel loro ritorno a Racconigi, si parla estesamente in questo numero. Durante tutti questi giorni, il Re non ha mancato d'informarsi con sollecitudine dei danneggiati dal terremoto nelle Dolomiti, ai quali è dedicata molta parte di questo numero.

L'on. Fortis, che doveva trovarsi a Milano per la visita del Re, non si muove per ora. Il 24, l'on. Marsengo Batta ha presentato a Vigone un discorso politico che, mentre vuole apparire una apologia del Fortis, è, secondo alcuni, una giustificazione dei Giolitti. Questi non assestano al banchetto; ma vi aderiscono a parole molto lusinghiero per il suo successo; quel giorno stesso egli assisteva ad un altro banchetto offertogli dai suoi elettori di Bormio, e disse, riguardo alla situazione politica, poche quanto si biline parole.

A Genova fu ripreso, il 21, il lavoro nel porto; ma due giorni dopo mancavano di nuovo i vagoni e si minacciava una nuova assestata; per la stessa mancanza vi è molto malcontento a Livorno ed a Venezia. Le nuove prove della corazzata di Terzi, fatte il 22 al balatoio di Stignone, hanno avuto questa volta un ottimo risultato.

Il tenente Medugno, imputato di uccisione, fu assolto, il 23, dalle Assise di Perugia, con il voto contro 6, e consegnato alla autorità militare, che procederà contro di lui per i fatti imputatigli durante la vita di permanenza in Cina. Contro il cav. Alloni, esonimo del ministero delle finanze, fu spedito, il 25, mandato di cattura, ma egli si era reso, ed è ancora, irreperibile.

L'accordo fra la Francia e la Germania sulla questione del Marocco è ormai quasi completo; ed è riconosciuto senza fondamento la diceria che fossero stati redotti alla Germania i piani dei sommergibili francesi. La Corte dei

conti ha trovato delle irregolarità nel consiglio della marina del 1903, essendo allora ministro Pelloux. Il presidente del Consiglio, Rouvier, è andato in persona a fare una inchiesta sull'uccisione di uno scogliatore a Longwy, ed ha punito alcuni ufficiali.

Alcune navi spagnole sono partite per Costa. A Barcellona ad alcuni cluchi e case private era stata esposta la bandiera catalana, che la polizia fece togliere: grande agitazione nella città. Il ministero ha tentato l'ordine dei partiti, e si dice che alcuni ministri non erano d'accordo, come non lo sono per un aumento delle spese per la marcia. Il 24, vi sono state in Spagna le elezioni senatoriali: eletti 104 ministri liberali, 47 conservatori, 9 cattolici, 3 regionalisti e 3 indipendenti. Mancano i risultati delle Canarie.

Il 25, i capi della opposizione, ora maggioranza della Camera Ungherese, furono ricevuti a Vienna dal Re. Egli negò loro ricevimento, ma concessione riguardo all'esercito: espone quindi la Corona era disposta a concedere la altre questioni,

indicando come un ultimatum il programma del nuovo ministro. I capi della maggioranza rifiutarono di trattare un tale argomento con il conte Goluchowski, perché non ungherese: fu allora incaricato dal Re della trattativa il conte Csik. Ma ogni tentativo d'accordo fu inutile, gridando il Kosuth, il Banfy, l'Apponyi e gli altri istituzionalisti la condotta della Corona nel volere imporre un programma ad un futuro ministero.

I rappresentanti della maggioranza torinese condotti a Paris della popolazione molto eccitata. Il 26, si è riaperta la Camera Austriaca con un discorso del Gaust presidente del Consiglio, che ha avuto parlo dei trattati commerciali e d'altro, aggiunte che forse si attendono a gravi conseguenze, ai quali Camillo d'Austria doveva sapere far fronte. Diano assolutamente inaspettate le notizie della stampa intorno alla questione del suffragio universale in Ungheria, e nega di essersi voluto occupare degli affari ungheresi. Il Congresso delle assicurazioni operaie, che si è chiuso

ora a Vienna, ha scelto Roma per sede di quello del 1906.

Il Congresso socialista di Jena, chiuso il 26, ha fatto per stabilire la festa del 1.° maggio s'abbia da fare secondo i casi e le condizioni locali. Gli alcolisti italiani, invitati da fare approvare le loro proposte. A Berlino v'è minaccia di sequestrare generale degli operai elettricisti circa 60 mila — che vogliono s'ero di lavoro ed abolizione del lavoro straordinario. Il 24, giunse la Witte a Berlino ed ebbe un colloquio con de Biliow. La sera del 25, è partito per il castello di Rottem, prossimo alla frontiera russa, l'arconte di Guglielmo II, che ha voluto ringraziare del trattato commerciale russo-tedesco, del quale il Witte fu il principale negoziatore. Il 25, il Witte è partito direttamente per Pietroburgo.

Salvo l'approvazione dei rispettivi Parlamenti di Svezia e Norvegia, il 25, i delegati svedesi e norvegesi hanno stabilito un accordo per la durata di 10 anni, con il quale si rimettono al tribunale arbitrato per l'arbitrato.

(Continua nella pagina seguente).

MAMME SENZA LATTE!

L'UNICA TINTURA Istantanea per capelli e barba. L'UNICA e così chiamata perché è veramente la sola che dà risultati così rapidi ed efficaci. L'UNICA che non contenga sostanze velenose. Basta una sola applicazione per ridare l'aspetto giovanile ai capelli e barba. Il primitivo colore è restituito in pochi minuti. È la prima tintura, per tutti i paesi, che non contenga sostanze velenose. È la prima tintura, per tutti i paesi, che non contenga sostanze velenose.

POLMONI E CUORE

SEGRETO

per la ricerca Capelli, Barba e Barba in poco tempo. Fugacemente dopo il trattamento. Non contengono né sali né impurità. Ricostituente sicuro per adulti e bambini.

AL GRAN MERCATO

CORSO VITT. EMANUELE ANGOLO S. PAOLO MILANO
Articoli di Novità per REGALI
F. GUFFAN

Cure speciali nell'ISTITUTO AERO-ELETTROTROPICO DI TORINO (Via Zecca, 37) dello specialista Dr. L. Guido Scarpa con i mezzi più perfezionati di Terapia fisica e chirurgica. Risultati irraggiungibili con altri metodi anche nei casi più gravi. — Chiedere opuscolo o

NON SPENDETE DENARO IN SALLE, BISEKON, FARINE LATTEE! PRENDITE INVECE IL PREMIATO GALLATOFORO PROTA-GIURLO

17 PREMI — 1 DIPLOMA D'ONORE. PREMIATA DITTA PROTA-GIURLO, Via Roma, 369, NAPOLI.

ANNO 56.
Scuola Elementare, Scuola Tecnica, Ginnasio. Corsi Preparatori alla REGIA SCUOLA SUPERIORE DI COMMERCIO AI COLLEGI MILITARI. Lingua Francese, Tedesco e Inglese. Ginnastica, Scherma, Danza, Musica e Vola. — Bagli di mare. PALAZZO SACROSDI SUL CANAL GRANDE.

PREZZI FISSI
METARSILE
RICOSTITUENTE SICURO PER ADULTI E BAMBINI

Duplica mistero
FERRERIA di Milano
di 300 pagine: Una Lire.
Dir. vaglia al Fr. Treves, Milano.

7.° MAGGIO
MATERNITA
FORSE DI
ADA NEGRI
Elegante volume: MISTO QUATTRO LIRE.
Dirigere commissioni e vaglia al Fratelli Treves, editori, in Milano.

Scuola Elementare, Scuola Tecnica, Ginnasio. Corsi Preparatori alla REGIA SCUOLA SUPERIORE DI COMMERCIO AI COLLEGI MILITARI. Lingua Francese, Tedesco e Inglese. Ginnastica, Scherma, Danza, Musica e Vola. — Bagli di mare. PALAZZO SACROSDI SUL CANAL GRANDE.

PREZZI FISSI
METARSILE
RICOSTITUENTE SICURO PER ADULTI E BAMBINI

Duplica mistero
FERRERIA di Milano
di 300 pagine: Una Lire.
Dir. vaglia al Fr. Treves, Milano.

7.° MAGGIO
MATERNITA
FORSE DI
ADA NEGRI
Elegante volume: MISTO QUATTRO LIRE.
Dirigere commissioni e vaglia al Fratelli Treves, editori, in Milano.

Scuola Elementare, Scuola Tecnica, Ginnasio. Corsi Preparatori alla REGIA SCUOLA SUPERIORE DI COMMERCIO AI COLLEGI MILITARI. Lingua Francese, Tedesco e Inglese. Ginnastica, Scherma, Danza, Musica e Vola. — Bagli di mare. PALAZZO SACROSDI SUL CANAL GRANDE.

PREZZI FISSI
METARSILE
RICOSTITUENTE SICURO PER ADULTI E BAMBINI

Duplica mistero
FERRERIA di Milano
di 300 pagine: Una Lire.
Dir. vaglia al Fr. Treves, Milano.

7.° MAGGIO
MATERNITA
FORSE DI
ADA NEGRI
Elegante volume: MISTO QUATTRO LIRE.
Dirigere commissioni e vaglia al Fratelli Treves, editori, in Milano.

Scuola Elementare, Scuola Tecnica, Ginnasio. Corsi Preparatori alla REGIA SCUOLA SUPERIORE DI COMMERCIO AI COLLEGI MILITARI. Lingua Francese, Tedesco e Inglese. Ginnastica, Scherma, Danza, Musica e Vola. — Bagli di mare. PALAZZO SACROSDI SUL CANAL GRANDE.

PREZZI FISSI
METARSILE
RICOSTITUENTE SICURO PER ADULTI E BAMBINI

Duplica mistero
FERRERIA di Milano
di 300 pagine: Una Lire.
Dir. vaglia al Fr. Treves, Milano.

7.° MAGGIO
MATERNITA
FORSE DI
ADA NEGRI
Elegante volume: MISTO QUATTRO LIRE.
Dirigere commissioni e vaglia al Fratelli Treves, editori, in Milano.

Scuola Elementare, Scuola Tecnica, Ginnasio. Corsi Preparatori alla REGIA SCUOLA SUPERIORE DI COMMERCIO AI COLLEGI MILITARI. Lingua Francese, Tedesco e Inglese. Ginnastica, Scherma, Danza, Musica e Vola. — Bagli di mare. PALAZZO SACROSDI SUL CANAL GRANDE.

PREZZI FISSI
METARSILE
RICOSTITUENTE SICURO PER ADULTI E BAMBINI

Duplica mistero
FERRERIA di Milano
di 300 pagine: Una Lire.
Dir. vaglia al Fr. Treves, Milano.

7.° MAGGIO
MATERNITA
FORSE DI
ADA NEGRI
Elegante volume: MISTO QUATTRO LIRE.
Dirigere commissioni e vaglia al Fratelli Treves, editori, in Milano.

Scuola Elementare, Scuola Tecnica, Ginnasio. Corsi Preparatori alla REGIA SCUOLA SUPERIORE DI COMMERCIO AI COLLEGI MILITARI. Lingua Francese, Tedesco e Inglese. Ginnastica, Scherma, Danza, Musica e Vola. — Bagli di mare. PALAZZO SACROSDI SUL CANAL GRANDE.

PREZZI FISSI
METARSILE
RICOSTITUENTE SICURO PER ADULTI E BAMBINI

Duplica mistero
FERRERIA di Milano
di 300 pagine: Una Lire.
Dir. vaglia al Fr. Treves, Milano.

7.° MAGGIO
MATERNITA
FORSE DI
ADA NEGRI
Elegante volume: MISTO QUATTRO LIRE.
Dirigere commissioni e vaglia al Fratelli Treves, editori, in Milano.

Stampato con inchiostri della Casa CH. LORILLEUX e C., di Milano.

